## Semi-annual Environment & Social Monitoring Report (July to December 2015)

Environmental and Social Performance Report March 2016

## GEO: Adjaristsqali Hydropower Project

Prepared by Adjaristsqali Georgia LLC

The Environmental and Social Performance Report is a document of the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those of ADB's Board of Directors, Management, or staff, and may be preliminary in nature. Your attention is directed to the "Terms of Use" section of this website.

In preparing any country program or strategy, financing any project, or by making any designation of or reference to a particular territory or geographic area in this document, the Asian Development Bank does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.



# SEMI-ANNUAL ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MONITORING REPORT

REPORTING PERIOD: 01 JUL 2015 - 31 DEC 2015

### TABLE OF CONTENTS

| Sr No                    | Chapter  | Page No  |
|--------------------------|--|----------|
| 1                        | Certification  | 1        |
| 2                        | Summary  | 2        |
| 3                        | Compliance evaluation  | 4        |
| 4                        | Major environmental and social achievements  | 5        |
| 5                        | Major challenges and issues for the Company  | 6        |
| 6                        | Key Project implementation data relevant to E&S  | 7        |
| 7                        | Compliance with IFC Performance Standards /<br>EBRD Performance Requirements / ADB Safeguard<br>Policy Statement (SPS) | 8        |
| Annexure 1               | Environmental and Social Action Plan (ESAP) as per<br>Schedule 12  | 28       |
| Annexure 2<br>Annexure 3 | HSE Performance Indicators<br>Dust, Noise & Water Sample Test Results  | 39<br>43 |

#### SEMI-ANNUAL ENVIRONMENTAL AND MONITORING REPORT

#### 1. Certification:

Georgia: Adjaristsqali Georgia LLC

Semi-Annual Environmental and Social Monitoring Report (SAMR) Reporting Period: 01 Jul 2015 – 31 Dec 2015

<u>Company and Project Information</u>: **Company**: Adjaristsqali Georgia LLC ("AGL" or "the Company") **Physical address of the Company**: 6 Irakli Abashidze Street Batumi - 6010 Georgia

Company website: www.agl.com.ge

<u>Project</u>: The development, construction, operation and maintenance of the Shuakhevi and Skhalta hydro-electric power plants with total electricity generation capacity of 181 MW, to be located on the Adjaristsqali River in Georgia.

Authorised AGL representative who can be contacted by Lenders on the SAMR :

Name : Chandrashekhar Damle Title : Chief Financial Officer Company: Adjaristsqali Georgia LLC Tel: +995577508801 Email: chandrashekhar.damle@agl.com.ge

#### Certification of the SAMR by Adjaristsgali Georgia LLC

I certify that the data contained in this SAMR completely and accurately represents Adjaristsqali Georgia LLC during this reporting period.

Chandrashekhar Damle

cola

Adjaristsqali Georgia LLC Employee Name

Signature

#### 2. Summary:

About construction activities

Civil Works: In general the Civil works are progressing relatively well but progress of above ground structures were expected to be impacted by winter conditions.

Tunnelling work: Tunnelling work continued for the main Headrace tunnel, Skhalta to Didachara transfer tunnel, and Chirukhistsqali to Skhalta Headrace tunnel sections with a total length of 28,485m completed. Power House concreting works continued with total concrete quantity of 19,500 m3 completed out of an estimated overall total of 24,530 m3.

Didachara dam area: Foundation excavation in weaker rock section at Monolith 8 & 9, completed. Formation level concrete in Monolith 4, 5, 6, & 7 completed & structural concrete for Monolith 4, 5, 6, 7, 8 and 10 has commenced/continued.

Skhalta dam area: Concreting of the invert completed and overt for south spillway diversion tunnel is nearing completion and concreting for invert for north spillway tunnel will continue. Excavation for the Skhlata PH cavern continued and six sections out of eleven have been completed. Chirukhistsqali weir: Intake structure slab and de-sander basin slabs concreting continued with 56% concrete placed till date.

EM Works: Basic designs of E&M Contractor have nearly completed. During the month of November concern regarding the GSUT for Shuakhevi powerhouse was resolved in discussions with the EM Contractor Alstom. The detailed design activities are approximately 85% complete. The project wll move in to the erection and commissioning phase. Procurement, manufacturing, and delivery of equipment to site has progressed. Installation and commissioning of powerhouse EOT crane was completed. The use of EOT crane is presently limited to the assembly bay area and will be extended to Unit-1 and Unit-2 areas after the completion of civil works. The assembly bay has been handed over to Alstom for assembly works.

Skhalta Power House: CKD Blansko of the Czech Republic will do the supply and erection of three units each of 3 MW for the Skhalta powerhouse and for the Didachara micro-hydropower plant which shall have a total installed capacity of 145 kW, consisting of a Francis turbine, generator, governor, and associated electrical accessories. CKD is executing the works as subcontractor to AGE, the Civil Works Contractor.

35 KV Transmission Line: AGL selected New Metal Georgia as the contractor to execute the design, supply, installation and commissioning of the 35kV Shaukhevi-Skhalta Transmission Line Contract. While awaiting Lenders' approval, a Contract for "Early Works" in advance of the construction of 35 kV Shaukhevi-Skhalta Transmission Line was signed the 1st week December 2015. This covers detailed route survey, detailed geotechnical investigations, preparation of final route profile, final tower locations, EIA studies, archaeological studies, foundations, preparation of drawings, and identification of land plots.

Ghorjomi Bridge: "No Objection" from the Roads Department was obtained on November 11, 2015, and approval of the EIA for the Ghorjomi Bridge and associated road was obtained on November 27, 2015. AGL has therefore given permission to AGE to continue the construction of the bridge.

About Community Development:

AGL developed effective community investment plan in close cooperation with the representatives of the local government and key communities. The investment plan priorities three main directions: regional development, community empowerment and awareness raising and education.

Regional development implies improving local infrastructure and providing short-term employment to locals. AGL is being implementing various infrastructural projects. The objective of these projects

responds to the requests set forth by communities. These are projects such as improvement of the local roads, refurbishment of schools, donation of school supplies etc. These projects improved the life in the village, and additionally provide some locals with short-term employment. Implemented Infrastructural projects entail:

- Rehabilitation and gravelling of village roads
- Rehabilitation of potable water supply and drainage systems
- Rehabilitation of school libraries and supply with equipment
- Rehabilitation of school yards and sport halls
- Construction of gabions, etc.

Community Empowerment projects support improvement of locals' income generating capacities through training and providing small grants to start family business. AGL cooperates with Batumi based NGO called institute of Democracy (IOD) who is in charge of implementing Community Empowerment Project. The project targets 10 directly affected villages. Training groups were created in each village where participants acquired main skills in starting up family business. Upon submission of the project proposal, a Steering Committee created within the framework of the project selected the best project ideas for further financing. To date 21 businesses have been launched, with 69 people engaged.

Awareness raising and education projects provide English education and enrichment activities to students and teachers. The project envisions various activities. Trainings focused on improving local teachers' ability to teach English through a series of workshops focusing on language skills and instructional techniques. Totally 40 teachers from both municipalities have been participated in the trainings. Apart from teachers, classes were conducted for school children, directly 1302 beneficiaries were reached. In total, 1,422 local teachers and students took part during one or both phases of the project.

In addition to AGL supported a road safety awareness campaign in Khulo and Shuakhevi municipalities which aimed at increasing awareness of local population living in the vicinity of the hydropower development work on road safety.

AGL developed an effective communication procedure with key communities. In both municipalities public information centers play significant role for having daily communication with local villagers. Information leaflets, active media campaign, weekly meetings with representatives of local governmental bodies created strong basis for productive communication with key stakeholders.

#### 3. Compliance evaluation:

Environmental compliance of the Shuakhevi HHP project against the Environmental Legislation of Georgian, ESIA requirements and other project document is regularly monitored by the Environmental Supervision Agency (ESA) of the Ministry of Environment and Natural Resources of Georgia. They are authorized to inspect the Company minimum once in a year and/or at any time in case of receiving grievances or calls from local population and any other agencies. During the reporting period ESA inspected the project several times, namely August, October, November and December of 2015. All the findings from previous inspections are closed, only approval of Spoil disposal areas project by the Ministry of Environment is still pending.

Even though AGL considers that finding of December Inspection from the Ministry, which is obliging AGL to install online landslide monitoring system in Chanchkhalo is not applicable to the Company, AGL accepted this obligation because of safety of locals and is in process of purchasing of online system in USA. Installation will be completed at the end of May, 2016.

The Land Acquisition and Livelihood Restoration Plan (LALRP) and Detailed Livelihood Restoration Plan (DLRP) received an Addendum update in mid-July 2015 to include the Ghorjomi Bridge and associated new road section. Following the submission of addenda comments were received from ARUP and AGL proceeded to revise the document. AGL commenced the land acquisition of land plots for the Didachara Access Road and Ghorjomi Bridge without lenders approval on the Addendum to LALRP though land acquisition process and compensation entitlements were followed as stipulated in the original LALRP. AGL is requested from Lenders to prepare Land Acquisition Completion Report for the Didachara access road and Ghorjomi Bridge which is a pending and the revised document will be submitted in April. Apart from the Completion report, AGL is requested to prepare an additional Addendum for the 35 KV Transmission Line that AGL is constructing as part of the Shuakhevi Hydro Power Scheme.

In mid-July AGL prepared and submitted Addendum to Detailed Livelihood Restoration Plan which is the part of the overall Detailed Livelihood Restoration Plan and represents the Company's approach to activities under the livelihood restoration. Based on the recommendations from Arup, AGL reviewed the Addendum to the DLRP prepared in June 2015 and re-submitted in November following the ARUP's visit.

AGL updated Stakeholder Engagement Plan (SEP) and submitted to ARUP and lenders in mid-July. Based on lenders comments, the SEP was revised and re-submitted again in November. Final approval from lenders for the disclosure is pending.

#### 4. Major environmental and social achievements:

Main Environmental achievements during reporting period:

- Majority of the issues identified by Environmental Supervision Agency of the Ministry of Environment and Natural Recourses of Georgia while inspecting the company in October 2014 were closed.
- Effective system of tracking environmental permit requirements was established.
- There was no reported damage caused by the project to the external environment around the Project or disrupted the wildlife that uses the surrounding areas for migration or the species that are native to the Adjara region.

AGL's Detailed Livelihood Restoration Plan (DLRP) was initiated in May 2015 with the commencement of Apiculture activities in Shuakhevi and Khulo. This was the first restoration measure to be introduced by AGL. AGL recruited the Tbilisi based NGO, Elkana to deliver and manage apiculture restoration measure to those that volunteered or showed interest in this option.

Through apicultural trainings affected farmers acquired the knowledge and increased capacities to make honey of a better quality and increase the number of bee hives. Apart from theoretical courses, farmers were also delivered bee hives with bee colonies and all needed equipment. In parallel to beekeeping project, AGL also launched cattle breeding training for the affected persons. AGL selected Tbilisi based NGO called ABCO Georgia for managing this project.

CSR projects helped a lot to mitigate social negative impact associated with the project and establish good relationship with communities. Details about the CSR projects are given in Chapter 5.

#### 5. Major challenges and issues for the Company:

Major challenge of the Company during reporting period is to secure approval on Spoil Disposal Plan by the Ministry of Environment. Problem is caused because of lack of clear Georgian regulations regarding the requirement toward the projects on Arranging Spoil Disposal Areas. Ministry of ENV has discretion to establish as much requirement as they consider relevant in particular case. To address non-compliance AGL strictly instructed contractor to hire specific consulting company with long term experience of cooperation with the Ministry who is now working on the Project. The project will be updated according to Ministry's recommendation and submitted to the Ministry in April / May 2016.

Through the months of April through September 2016, a series of tunnel breakthroughs are expected starting with the Headrace Tunnel first. The Owner's Engineer and Civil Contractor are making preparations for associated key aspects such as water control, lighting and ventilation changes.

As for social, demand for more employment stays one of the major challenges for the project despite a fact that more than 500 local villagers are employed in ongoing construction activities in both municipalities and more than 200 locals were provided for short term employment within AGL's CSR projects.

For livelihood activities a low show of participants in beekeeping trainings appears to be a challenge. Since the attendance and performance at training is the requirement for the eligibility for receiving this equipment, those who did not attend the training and received bee hives will be required to attend additional training organized by the Elkana but they will not receive the second delivery of equipment. For the eligibility of receiving the second delivery 80% of attendance on the training is required.

#### 6. Key Project implementation data relevant to E&S performance evaluation:

- 6.1. Start of construction date: 26 July 2013
- 6.2. Start of commercial operation date: 01 April 2017 (scheduled as per CTA)
- 6.3. Gross electricity generation capacity (MW): 187 MW
- 6.4. Net electricity generation capacity (MW): will be updated on COD
- 6.5. Gross Electricity generated during the reporting year (GWh/year): NA
- 6.6. Net Electricity generated during the reporting year (GWh/year) NA Total, a portion exported to Turkey, a portion delivered to Georgia:
- 6.7. Plant capacity factor (%) Gross Electricity generated (GWh/year) / Gross electricity generation capacity MW x 8,760 hour/year: NA
- 6.8. Number of workers as of Dec 31 of the reporting year
  - 6.8.1. Number of direct employees of AGL:
    - 42 in total disaggregated as 12 expatriate (of which 6 on long term deputation from sponsors) and 20 Georgian. AGL also employs an additional 125 local people to undertake small CSR projects in affected communities. This brings the total to 167 Georgian and 12 expatriate = 179 persons in AGL.
  - 6.8.2. Contractors:

Civil Works Contractor: AGE Batum Number of employees: 1320 of which 752 Employees (mainly Turkish workers) and 568 Georgian workers Electro-Mechanical Works Contractor: Alstom India Number of employees: 27 of which 27 Expat employees Owners' Engineer: Mott Macdonald Ltd UK Number of employees: 41 of which 18 Expat employees and 23 Georgian employees

#### 7. Compliance with IFC Performance Standards / EBRD Performance Requirements

#### / ADB Safeguard Policy Statement (SPS):

7.1. PS1/PR1/SPS – Assessment and Management of Environmental and Social Risks and Impacts:

AGL's use of local NGO's was continued through this reporting period. All 3 NGO's continue to produce monthly reports that make assessment of the BAP requirements and possible effects on the environment outside of the Project boundary. An annual review of the NGO Reports revealed no impacts on the environment were incurred as a result of the Project construction activities. The Project BAP Rev H was released in December 2015. These above mentioned NGO Reports were reviewed by the Mott McDonald BAP Specialist and the data contained within assisted with the BAP update.

One of the risks from social part is keeping effective grievance procedure for key communities. Therefore AGL improved grievance procedure in close cooperation with the contractor company AGE Batumi. Community Liaison Officers (CLO) from AGL and AGE are points of contact for written comments and grievances concerning the project and in charge of disclosing all relevant information, meeting with stakeholders and documenting all interactions.

In addition to this one of risks is having a productive information exchange among all key stakeholders on project implementation and construction activities, as well to get feedback from local communities. Public Information Centers (PICs) in the Shuakhevi and Khulo municipalities play more significant role for having effective information exchange among all key stakeholders.

Moreover, in 2015 AGL has actively collaborated with the major media outlets in both municipalities. AGL has strived to effectively share information with media organizations such as the Ajara TV and TV 25 television stations and the *Adjara, Khulo,* and *Shuakhevi* regional newspapers. Finally Information leaflets, active media campaign, weekly meetings with representatives of local governmental bodies created strong basis for productive communication with key stakeholders.

One of the major social risks stays an increasing employment demand. AGL mitigates this problem with active CSR campaign. In particular AGL was very active with short employment programs for infrastructural projects as well with supporting community empowerment e.g. funding start up capitals for small business enterprises. Finally, AGL collaborates intensively with AGE, as well community leaders on employment issues (e.g. informational campaign).

(a) E&S Assessment and Management System / Policy: Please provide an updated summary description of the environmental, health and safety (EHS) management system of the Company (organizational chart, budget, reporting lines, responsibilities, policies, procedures). Please attach the Company's latest EHS and social policy statement. If the Company's EHS management system was internationally certified (e.g. ISO 14001, OHSAS 18001), please attach a copy of the certification.

#### (b) Identification of Risks and Impacts:

The Shuakhevi powerhouse construction works presented some of the biggest risks to workers health and safety during this reporting period. On November 25<sup>th</sup> 2015, ARUP conducted a scheduled audit on behalf of the lending group and unsafe acts were recorded that had potential to

threaten life. AGL took immediate steps to rectify the unsafe and unsafe condition at height.

The delivery of safety and environmental information to the workforce will continue to pose problems through to construction completion late in 2016. The civil Contractor will continue to translate safety and environmental documentation with the aim of increasing the skill level of the local workers that are predominantly from an agricultural background.

The Electro-Mechanical Contractor, Alstom, number 26 as of December 2015. This number is made up of English speaking or Turkish speaking personnel; no Georgian staff are employed and therefore no Georgian translation of safety or environmental documentation is required.

(c) Organizational Capacity and Competency: Please provide a summary of the latest organizational structure of the Company (roles and responsibilities) in charge of EHS and social issues. Please provide a summary of training programs carried out including planned capacity building programs, if any.

AGL's social team numbers 15 persons. Of these 8 employees have the role of distributing Project information to the community as well as recording grievances and advising the public on Project status new phases of work and possible employment opportunities. Unexpectedly, the most significant challenge of the AGL social team was to obtain suitable contributions for the AGE (Contractor) social team. During this reporting period, the AGL social team has worked closely with the Contractors social team but with limited results. The affected communities are using AGL's social team as the main point of contact for all means of communication and grievance. A major target of 2016 is to have the Contractors team become more involved in the affected communities with a view to answering queries in the communities, dealing with complaints at ground level to prevent grievances being raised.

#### (d) Emergency Preparedness and Response:

The Project has developed area specific procedures to deal with emergencies. AGE, with input from AGL, has developed and Emergency Response Plan and Spill Response Plan. These Plans show how, who and when these Plans will be initiated. They also contain roles and responsibilities along with communication lines.

The list of Emergency Response Plans (ERP) is named below:

- 1. AGL HSE Plan, dated June 2015
- 2. AGE HSE Plan, dated June 2015
- 3. Emergency Spill Response Plan, dated June 2015
- 4. Community Emergency Response Plan, date November 2015

For serious occurrences that could have a material adverse impact on the Project the AGL Project Director & Chief Financial Officer will notify the Lender group as per the CTA to advise of the occurrence, measures taken and rectification action that will be adopted to redress loss and prevent recurrence with future activities or emergencies that concern the affected communities.

#### (e) Monitoring and Review:

# If the Company publicly reported on overall E&S performance (e.g. sustainability report), please describe how it was done. Please also provide a summary of the Company's internal inspections and audits conducted to verify E&S performance compliance.

AGL has conducted internal monitoring of the HSE performance and compliance with the project HSE Plans, RAMS and Lender's requirements. Weekly and monthly site inspections are carried out between the Client, Owner's Engineer and Contractor in H2 2015. The outcome of these written inspections recorded several minor to moderate environmental violations as a result of construction activities. However, the Project has an active management system that initiates corrections at site or on a time weighted basis dependent on severity of breach.

In October 2015, Mott McDonald UK conducted their planned Environmental Compliance Audit. This was completed over 4 days on site. The Audit has been made available to the Lenders auditors, ARUP.

Owner's Engineer (OE) on the Project, Mott MacDonald is responsible for monitoring the compliance of AGE the Civil Contractor (the Contractor) with international and national environmental standards. Fourth quarterly audit of 2015 was conducted between 02 November and 05 November 2015, and covers the period 01 August 2015 to 05 November 2015. Audit report was submitted to AGL in December.

During reporting period joint site environmental inspections were conducted weekly. OE environmental engineer, contractors and AGL's environmental officer are inspecting sites jointly and reviewing result at the regular meetings. Results are submitted to AGL.

Monitoring, evaluation and reporting are key elements of the CSR and LRP activities. The activities are subject to internal and external monitoring. Internal monitoring is conducted by AGL social staff on a regular basis, assisted as necessary by the social advisor; as for external monitoring, it will be assigned to an independent organization with expertise in monitoring of the similar projects. This section covers the process of on-going monitoring and evaluation.

#### Internal monitoring

AGL social team consists of 16 team members out of whom 9 are directly involved in implementing CSR and LRP activities. They are involved in:

- informing locals about the upcoming project; disclosing information on project activities;
- assisting partner organizations in organizational issues;
- attending and observing the progress of projects

Apart from site visits, partners' obligations and their performance are assessed against contracts, timeframe and budget.

Results of internal monitoring are included in monthly progress reports. AGL set up a database in order to record all CSR and LRP activities in the affected villages. Recording activities assist AGL staff to monitor the project progress against the baselines. The database covers all activities which are financed from the CSR/LRP budget.

#### External monitoring

The external monitoring will be carried out by third-party agreed by AGL and lenders. The monitoring should review the internal monitoring findings and verify through by-annual site visits.

#### **Reporting**

Reports are prepared on a monthly basis by partner organizations or sometimes depending on the scale of work upon the completion of the activity and submitted to AGL. AGL reviews the reports and checks performance of partners and results of the activities. All activities are covered in Monthly Progress Report and shared with management and owners.

#### (f) Stakeholder Engagement:

AGL social team and AGE social officers took a more active role in engaging local communities and local government representatives. The active participation of AGE's social team ensured the active involvement of the contractor company and contributed to establishing productive communication among key stakeholders and the contractor. AGL maintained active communication with key stakeholders such as local communities and local government. In particular, the positive role of PICs is widely recognized by these stakeholders.

In addition AGL intensified communication with key communities by addressing community leaders on regular bases. AGL information and community officers played a crucial role through their daily contacts with representatives of communities and by regular field visits in key communities which are located close to working areas. Informational meetings were held with the representatives of the local government in key communities such as village heads and representatives of the mayors' offices.

It is important to note that in 2015 AGE social team members continued to work alongside AGL's own social team and have taken a more active role in engaging local communities and local government representatives. 2015 was also very active with respect to AGL's communication with relevant local and national media representatives and outlets in both municipalities.

#### 4.2 PS2/PR2/ADB's Social Protection Strategy 2001 – Labor and Working Conditions:

(a) Human Resources Policies and Procedures: If the Company received complaints through internal grievance mechanism for workers or through national regulatory agency/courts, please provide a summary of those, particularly about issues of labor union membership, non – discrimination, provision of mandated benefits including wages and medical and other social insurances, involuntary retrenchment, local employment and occupational health and safety.

The Project has not received any claims and allegations of mistreatment by employers. The Project has an internal grievance mechanism which can be completed anonymously if chosen by the claimant. New starters to the Project are made aware of the grievance mechanism at the site induction stage before commencement of work and periodically at toolbox talk's sessions in the workplace. Management operates an 'open door Policy' for workers in all positions to approach them anonymously or otherwise to discuss grievances or concerns.

Labour condition i.e. accommodation, welfare arrangements and leisure facilities are assessed on a monthly basis as part of the joint HSE inspection process mentioned above in the 'Monitoring and Review' section.

(b) Workers Organization: Please provide a summary of whether the Company complied with national law in allowing workers to form and join workers organizations without retaliation or discrimination. Please provide a summary of workers organizations with numbers in member workers relative to total employees.

Name(s) of the workers' organization(s)

The Project, in most part uses AGL's legal team to advise Project management organisations and unions. The AGL team has close working relationships with both the Owners' Engineer and the Contractor AGE. To date no organisations have been sought out by workers; managers encourage freedom of speech and would welcome the addition of union involvement on the Project in a controlled and proportionate measure.

Number of direct employees of AGL: 42 in total disaggregated as 12 expatriate (of which 6 on long term deputation from sponsors) and 20 Georgian. AGL also employs an additional 125 local people to undertake small CSR projects in affected communities. This brings the total to 167 Georgian and 12 expatriate = 179 persons in AGL.

Contractors: Civil Works Contractor: AGE Batum Number of employees: 1320 752 Employees (mainly Turkish workers) and 568 Georgian workers

Electro-Mechanical Works Contractor: Alstom India Number of employees: 27 27 Expat employees

Owners' Engineer: Mott Macdonald Ltd UK Number of employees: 41 18 Expat employees and 23 Georgian employees

(c) Retrenchment:

The company hasn't undertaken involuntary retrenchment during the reporting year. However the company in close collaboration with the contractor company developed retrenchment plan. The process will start March 2016 and will last till completion of construction activities in January 2017.

(d) Grievance Mechanism:

AGL has continued to record grievances against the Project by the communities. These grievances

are then analysed by senior members of AGL and AGE to allow appropriate action to be taken. AGL and AGE hold weekly meetings to discuss the status of outstanding grievances and the update the grievance register accordingly.

Community Liaison Officers (CLO) from AGL and AGE are points of contact for written comments and grievances concerning the project. AGE/ AGL Community Liaison Officers organize quarterly meetings with workers in all working places in both municipalities. There are following issues raised so far: bad internet connection, insufficient uniforms and a poor food quality in canteens. In order to respond above mentioned complaints Community Liaison Officers (CLO) from AGL and AGE are working with camp managers in all camps. It was decided to involved subcontractors for all canteens in order to improve food quality. Moreover, AGL and AGE social team agreed to have monthly inspections and monitoring in all camps in both municipalities.

(e) Child Labor / Forced Labor:

Company is in compliant with the child and forced labour requirements of the performance standards.

AGL has ensured the Project is compliant with the Child Labor Standards and the Child Labor laws of Georgia. This has been achieved, and the standard will be sustained by having close involvement from the AGL legal team, active monitoring by AGL and the Contractor. At present the youngest age on the Project is 19. Such persons are subject to lower risk activities and subject to close management scrutiny in a team of experienced workers. Child labour is assessed monthly and quarterly as part of the management audit system.

#### (f) Occupational Health and Safety (OHS):

As of December 2015, the Project employed approximately 566 local people and 800 Turkish people. The Project, from June 2015 to December 2015 employed an average of 1440 people. This figure includes all office and support personnel based at the camp areas and Batumi Offices.

By December 2015, the Project recorded 32 accidents; the same period in 2014 the Project incurred 45 accidents. This significant reduction was due to sustained safety delivery by the Projects internal teams and others such as external auditors and training providers to help ensure that safety related information for workers, especially local workers with a predominant agricultural background was comprehensible

The most significant accident occurred in H2 of 2015 occurred on the 21<sup>st</sup> July; A Georgian national received a broken leg due to unsecured rebar on a flat surface at the bar-bending yard close to the Shuakhevi Powerhouse. In 2015, the Project sustained a total 20 vehicle accidents, 9 of these occurred in H2 and 11 in H1. In 2014 the Project sustained 21 vehicle related accidents. One of the biggest was, and remains for the Project from a safety perspective, is the driving style and ability of driver; including plant operators. Of the 20 recorded vehicle accidents in 2015, 11 were due to driver error, the remaining 9 were down to inadequate space in work areas for vehicle access resulting in minor body panel damage.

In November 2015, the Lender's Project Auditor, ARUP, undertook a week long audit to compare

site operations along with social obligations to Lender requirements and national legislation. A brief memo was issued to Lender's and AGL in December 2015 with a full report expected in 2016. Regrettably, during the Audit, AGL objected to some of the language and direction of the Memo. AGL clarified with ARUP that the key HSE failings were noted in the Shuakhevi Powerhouse and not site-wide as the memo eludes. The Lenders were also informed of this. AGL expects to see greater clarity in January when the full report becomes available.

The most common failing with environmental management were filtration system failings with sediment ponds, there were improvements in comparison with the H1 of the 2015 Semi-Annual report but more is required before this aspect could be classed as 'satisfactory'. The civil Contractor's environmental engineer conducted specific spill prevention, containment and disposal training to address the noted failings in addition to the Contractor's site managers deploying more mechanical resources to clean out sediment ponds and improve the silt traps used to stem the flow of water and filter suspended solids.

The addition of a pro-active environmental engineer into the Owners' Engineer (OE) in September 2015 has seen significant improvements with documentation compilation, spill response knowledge and improvement with the relationship between the OE staff and Contractor's staff. No serious anomalies were identified during the ARUP November 2015 Audit on the behalf of the Lenders with the environmental management.

| Itom   |           | Number      |           | Target  |
|--|-----------|-------------|-----------|---|
| item   | Employees | Contractors | Total     | Target  |
| A: Fatalities:   | 0         | 0           | 2         |   |
| B: Total Lost Time Accidents<br>(including vehicular):   | 4         | 4           | 28        |   |
| C: Total number of lost workdays resulting from incidents.   | 4         | 4           | 102       |   |
| D: Total man-hours worked this reporting period:   | 172,800   | 2,021.296   | 5.930,694 |   |
| E: Incidence during this reporting<br>period:<br>(Note: Incidence = total lost<br>workdays / total hours worked)   | 4         | 0.018       | 0.006     |   |
| F: Lost Time Injury Frequency<br>Rate<br>(Number of lost time accidents x<br>1,000,000 hours / total man-hours<br>worked = injuries per million<br>hours worked) | 4         | 1.97        | 0.67      |   |
| G: Lost Time Severity Rate Total<br>Lost workdays x 1,000,000<br>hours / total man-hours worked =<br>lost workdays per million hours<br>worked)                  | 4         | 1.97        | 0.67      | 7.5 or less<br>(construction<br>phase) or 4.5 or<br>less (operational<br>phase) |

Occupational Health and Safety Performance (Construction / Operation Phase)

#### Improvement Trend of Occupational Health and Safety Performance

| Item   | 2014     | 2015      | 2016 |  |
|--|----------|-----------|------|--|
| A: Fatalities:<br>[Employees] [Contractors] [Total]  | 0        | 2         |      |  |
| B: Total Lost Time Accidents (including vehicular):<br>[Employees] [Contractors] [Total]           | 18       | 28        |      |  |
| C: Total number of lost workdays resulting from<br>incidents:<br>[Employees] [Contractors] [Total] | 69       | 694       |      |  |
| D: Total man-hours worked this reporting period:<br>[Employees][Contractors] [Total]               | 2.94,894 | 5,930,694 |      |  |
| E: Incidence during this reporting period:   | 0        | 0.006     |      |  |
| F: Lost Time Frequency Rate (employees)<br>(Contractors) (Total)                                   | 9        | 0.67      |      |  |
| G: Lost Time Severity rate (employees) (Contractors)<br>(Total)                                    | 8.8      | 0.67      |      |  |

1 Please attach separate reports detailing the circumstances of each fatality. Also discuss how the company has provided benefits/assistance to the worker's family.

2 In capacity to work for at least one full workday beyond the day on which the accident or illness occurred.

3 Lost workdays are the number of workdays (consecutive or not) beyond the date of injury or onset of illness that the employee was away from work or limited to restricted work activity because of an occupational injury or illness.

(g) Workers Engaged by Third Parties: Please provide a summary of how the Company is managing and monitoring the performance of third party employees in relation to the requirements of the PSs / PRs.

Third parties such subcontractors and consultants are subjected to weekly and monthly monitoring practices by AGL, MML and AGE management. Records, such as inspections and audit are maintained at the main camp. AGE (contractor) employ third party organizations for calibration services and testing or key site items such as lifting equipment and cranes. These third party employees or visitors are subjected to the same induction and supervision practices as full time Project employees on the Shuakhevi HEPP.

4.3 PS3/PR3/SR1 – Resource Efficiency and Pollution Prevention:

(a) Resource Efficiency – Greenhouse Gas (GHG) emissions avoidance: Please provide the Company's estimate about the GHG emissions avoidance effect of the Project:

GHG emissions avoidance of the Project: Project is in Construction Phase during reporting period

| Year        | Gross electricity<br>generation<br>(MWh / year) | Auxiliary<br>electricity<br>consumption<br>(MWh / year) | Net electricity<br>generation<br>(MWh / year) | Grid emission<br>factor (tonCO2<br>/ MWh) | GHG<br>emissions<br>avoidance<br>(tonCO2 /<br>year) |
|-------------|---|---|---|---|---|
|             | А   | В   | C = A - B                                     | D   | E = C x D   |
| PDD for CDM |   |   |   |   |   |
| Actual      |   |   |   |   |   |
| 2015        |   |   |   |   |   |
| 2016        |   |   |   |   |   |
| 2017        |   |   |   |   |   |

#### Estimated CO2 Emissions from Mobile Sources (Gasoline Vehicles)

|      | Total<br>number of | Total<br>length of            | Gasoline<br>consum | e<br>ed       | Gasoline<br>vehicle        | CO2<br>emissions             | CO2<br>emissions<br>(tonCO2) |
|------|--------------------|-------------------------------|--------------------|---------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
|      | vehicles           | distance<br>travelled<br>(km) | (litre)            | (TJ -<br>LHV) | efficiency<br>(litre / km) | factor<br>(kgCO2/TJ-<br>LHV) | (tonCO2)                     |
|      |                    | A                             | В                  | С             | D=B/A                      | D=69300                      | E=BxD/1000                   |
| 2014 | 2                  | 400                           | 30                 |               | 0,075                      | 69300                        | 0,00225                      |
| 2015 | 3                  | 532                           | 105                |               | 0,080                      | 70850                        | 0,00386                      |
| 2016 |                    |                               |                    |               |                            |                              |                              |
| 2017 |                    |                               |                    |               |                            |                              |                              |

Note: CO2 emissions factor (gasoline) 69300 kgCO2/TJ-LHV from 2006 IPCC Guidelines.

#### Estimated CO2 Emissions from Mobile Sources (Diesel Vehicles)

|      | Total                 | Total                         | Diesel consumed |               | Diesel                                | CO2                          | $CO_2$                |
|------|-----------------------|-------------------------------|-----------------|---------------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
|      | number of<br>vehicles | distance<br>travelled<br>(km) | (litre)         | (TJ -<br>LHV) | vehicle<br>efficiency<br>(litre / km) | factor<br>(kgCO2/TJ-<br>LHV) | emissions<br>(tonCO2) |
|      |                       | A                             | В               | С             | D=B/A                                 | D=74100                      | E=BxD/1000            |
| 2014 | 292                   | 400                           | 30              |               | 0,075                                 | 69300                        | 0,00225               |
| 2015 | 294                   | 1153988                       | 873852          |               | 0,7572                                | 74100                        | 661,68                |
| 2016 |                       |                               |                 |               |                                       |                              |                       |
| 2017 |                       |                               |                 |               |                                       |                              |                       |

Note: C02 emissions factor (diesel 011) 74100 kgC02IT J-LHV from 2006 IPCC Guidelines.

Pollution Prevention - Waste: Please provide a summary of non-hazardous and hazardous waste generation and minimization activities using the table below. Please add a summary description of major recycling activities conducted.

#### Non-hazardous and Hazardous Waste Minimization Activities

| ltem                  | Non-hazardo        | e                      |                   | Hazardous waste        |                    |                        |                   |                        |
|-----------------------|--------------------|------------------------|-------------------|------------------------|--------------------|------------------------|-------------------|------------------------|
|                       | Generated<br>(ton) | Re-<br>cycled<br>(ton) | Disposed<br>(ton) | Recycling<br>ratio (%) | Generated<br>(ton) | Re-<br>cycled<br>(ton) | Disposed<br>(ton) | Recycling<br>ratio (%) |
|                       | A                  | В                      | C=A-B             | D=B/A                  | E                  | F                      | G=E-F             | H=F/E                  |
| 2014<br>June -<br>Dec | 285                | -                      | 285               | 0%                     | 13,71              | 13,71                  | -                 | 100%                   |
| 2015<br>Jan-<br>June  | 236,4              | -                      | 236,4             | 0%                     | 27,30              | 27,30                  | -                 | 100%                   |
| 2015<br>July -<br>Dec | 91.35              | -                      | 91.35             | 0%                     | 20.94              | 20.94                  | -                 | 100%                   |
| 2016<br>Jan –<br>June |                    |                        |                   |                        |                    |                        |                   |                        |

Please add a summary description of major recycling activities conducted.

The Contractor's waste segregation system in the workplace and camp areas. This system comes in the form of colour coded waste bins. However, this waste is then taken to a licensed refuse in the city of Batumi where no such waste segregation of waste recycle exists resulting in mixing of the waste categories. AGL has made several calls to the waste disposal unit in Tbilisi to confirm receipt of the hazardous waste and the correct quantities as per removal Hazardous waste types are segregated in the workplace. This waste is then collected in suitable vehicles under license and taken to Tbilisi where a license hazardous disposal factory receives the waste.

In November 2015 AGL Environmental team was trained in a new Waste management Code of Georgia which is now in line with EU regulations. 5 day training was arranged by the Ministry of Environment and Natural Resources Protection in Tbilisi for AGL team. Trainers were - head of waste management department of MoE and Main Environmental Inspector of Georgia. According to new legislation requirement AGL has obligation to submit waste inventarization report to MoE until Augusts 2016 and update Waste Management Plan until December 31, 2016. AGL will be under strict monitoring from Environmental Supervision Agency to comply with legislation requirement.

#### 4.4 PS4/PR4/SR1 – Community Health, Safety, and Security

#### (a) Implementation of key actions for community health and safety (dam safety):

Didachara dam works were ongoing through this reporting period and will be in the first half of 2016. Skhalta dam were commenced in late 2015 with abutment excavation and slope stabilisation works in readiness for dam excavation works. Both dams are, and will be constructed to the design, dam designs have a programmed safety factor *design-in* to allow for local geology factors for the region and normal operational pressures.

In November 2015, the Government of Georgia approved the AGL Community Emergency response Plans. The acceptance letter from the GoG was issued to the Lender's Auditor, ARUP as evidence.

(b) <u>Implementation of key actions for security personnel management: Please provide a summary</u> of the planned key mitigation measures of the security staff about appropriate use of force where applicable toward workers and affected Communities.

All security personnel working on the Project are subject to onsite supervision for key installation such as the fuel store, magazine store and main camp. Outlying camps at Chiruqistsqali, Didachara and Skhalta are managed by the contractor and a lead security guard. AGL has a strict Policy on security and its implementation. During this reporting period, no use of force was necessary an facility belonging or associated with the Shuakhevi Hydro-Project.

The security arrangements were assessed in November 2015 by the ARUP audit team. No major

anomalies were recorded.

(c) <u>Implementation of key actions to other incidents. Please provide summary of incidents</u> recorded including date, scale of damage and injury, if any; authorities in charge of investigation / recording and media or community reactions, if any; action taken to respond to the incident; and any outstanding issues and proposed measures. Please provide any other health and safety events or out-reach activities including incidents that have caused damage to the environment or to human health, and/or attracted attention of outside parties (e.g., fire, explosion, chemical or oil spill, and pollution release).

At Shuakhevi Powerhouse, a steel reinforcement bundle rolled onto a Georgian AGE employee's leg causing a fracture. This was recorded as a lost time accident in the Project's accident register. The accident revealed that wooden chocks, especially designed to stop the rolling of the circular reinforcement bar bundles, had not been installed in an effort to save time.

A side from the accident mentioned above, 11 other accidents were recorded, 9 of which were vehicle related. The 9 vehicle accidents resulted in minor body panel damage; no injuries were sustained as a result of these accidents.

The remaining two accidents consisted of one operative sustaining light facial bruising because he stepped on a rake that was left lying in the workplace after concrete works and another worker in the Shuakhevi Powerhouse that fell 1.4 off a ladder also incurring facial bruising; this operative lost 2 days from work. This LTI occurred due to the supervisor's failure to organise a working platform and the operative over reaching, shifting the centre of gravity that caused the ladder to slip on the concrete surface.

No serious environmental incidents in the second half of 2015. No fire, gaseous or dust discharges were recorded, likewise, no harm was caused to watercourses, tree, and grass or crop land.

#### 4.5 PS5/PR5/SPS – Land Acquisition and Involuntary Resettlement:

(a) <u>Land Acquisition. Livelihood Restoration: Please provide a summary of the land acquisition</u> and livelihood restoration, including implementation of the Land Acquisition and Livelihood Restoration Plan. Identify any gaps and the corresponding measures/corrective actions <u>undertaken by the Company.</u>

AGL updated LALRP and DLRP documents and submitted updated versions to the lenders in November. Updated LALRP covers land acquisition for the Ghorjomi Bridge and the related road section. 29 landowners/users were identified. AGL employed service of the Georgian consultant Expert 21 to assist AGL land officers in land and fruit valuation. AGL applied the same approach for the compensation as it did for the Shuakhvei scheme. Current status: all land required for the works has been acquired and is in AGL ownership. All contracts have been signed and compensation been already paid out. Total amount of land compensation is 278,161GEL (123,819.71USD) and total amount of fruit trees compensation – 36,355GEL (16,182.95USD).

All Affected Persons (APs) from the Ghorjomi Bridge project have been mapped through the Rapid Assessment Survey for the eligibility to livelihood restoration activities.

As for the 35kV Transmission Line there is still limited information with regard to the land for the line, engineering team has worked closely with AGL land team selecting the options for the route. Once land purchase process is completed a separate addendum will be prepared and shared with lenders.

The Diakonidzeebi weir is also under consideration, if developed the project will require land acquisition. Information on new plots will be included in a separate Addendum.

#### LALRP CAP

The Mott MacDonald Corrective Action Plan Audit undertaken in 2014 has been predominantly closed but some items are classed as 'Ongoing' in the first half of 2015. The CAP items are subjected to monthly internal monitoring by AGL line managers to ensure that standards are maintained.

There are a small number of ongoing actions, or actions that were not due at the present time, which are presented in an updated CAP in section 3 and summarized as follows:

- Implementation of the Detailed LRP
- Monthly internal monitoring reports on resettlement to be submitted to ADB
- Organization of AHs into correct categorization on data spreadsheets
- Preparation of an Addendum LALRP when new land needs to be acquired
- Updating the spreadsheets (or creation of new spreadsheets) when new land is acquired
- Preparation of a Completion Audit when all land has been acquired

AGL now has suitable personnel resources and competence to manage these systems in line with Lenders Standards. In addition, the UK based Consultant, ARUP have been contracted to conduct independent quarterly or semi-annual reporting on behalf of the Lenders group. ARUP will be focusing on the LALRP, DLRP and Stakeholder Engagement Plan (SEP) implementation and key items for AGL.

In July 2015, this procedure was changed to quarterly desk top studies and 6 monthly inspections of the Project by designated members from ARUP and the Lending group.

(b) Please provide a summary of PS5/PR5/SPS related stakeholder engagement and outcomes.

AGL's land acquisition process involves active communication with all stakeholders. During working meetings with the representatives of the local government AGL's land officers and community liaison officers are updating local authorities with all details of ongoing land acquisition process (communication process, with land owners, planned livelihood activities etc.). At the same time AGL land and social team is in active communication with land users and land owners in order to inform them about all relevant details of land acquisition process. Furthermore AGL social team consulted local land owners and land users about planned livelihood activities prior starting the livelihood projects. In addition, AGL social team developed informational leaflets which specifically provide information about land acquisition procedure.

# 4.6 PS6/PR5/SR1 – Biodiversity Conservation and Sustainable Management of Living Natural Resources

The obligations in the BAP for the construction activities are being managed by AGL environmental team and local NGO's that monitor tree, plan, mammal, reptile, amphibian and bird species for potential impact. The NGO's are PSOVI (birds and mammals), Flora & Fauna (river habitat and water based species & MTA-BARI (Plant and tree life).

To identify any actions needed to improve the BAP and its implementation AGL commissioned MML to provide in internal review and the roadmap for addressing actions. MML Biodiversity Specials visit the project between 12 and 16 October and conducted review through site visit, interview with key personal and review of relevant documentations. MML specialist also provided AGL with Technical Review of Biodiversity Monitoring Reports provided by environmental NGOs. All recommendations provided through technical review will be taken into considerate by NGOs in their further monition activities.

(a) Implementation status of key actions:

During reporting period mitigation and compensatory measures of BAP for protection of biodiversity was implemented as required. Among them:

• Active campaign for the awareness raising on Biodiversity issues was conducting in Khulo and Shuakhevi villages and for Civil contractor.

• To offset for the loss of suitable roosting sites for bats, AGL has orginized bat boxes installation with the help of NGO Psovi and school pupil. Boxes will be monitored annually during next 5 years.

• Regarding tree compensation measures, AGL is in process of negotiation with Forestry Agency to find suitable land plots for tree compensation. During reporting period Forestry Agency handed 3 ha. Land plot to AGL for reforestation. Detailed project for planting was developed by specialist and was submitted to the MoE for approval. AGL is continuing activities to obtain enough land plots for compensation.

(b) Ecological flow management:

Company is obliged by the EIA permit condition to perform hydrological monitoring on the river flows and quarterly submit result to the Ministry of Environment of Georgia. With the approval of the Ministry 3 River gauging station were installed. In parallel Company has service agreement with the National Environmental Agency of the Ministry of Environment, the team form National Environmental agency regularly measures water discharge and providing AGL with appropriate data. They are providing AGL with final hydrological curve as well. Hydrological data quarterly is sent to the Ministry of Environment as required.

To determine whether there is any changes of the of water biodiversity, from 2013, twice in a year, AGL is conducting Phase II survey, particularly, macro-invertebrates and fish survey (MM). Local NGOs are involved in monitoring process.

Late in 2016 AGL will commence the design of the Operational Manual for the Project. The data collated during the pre-construction in line with the ESIA, and data collated during the construction phase will help the conclusions and decision during the Operational Manual design.

#### 4.7 PR10/SPS/ADB's Public Communications Policy 2011 – Stakeholder Engagement

(a) Implementation status of key actions:

AGL social team has an effective communications procedure for all key stakeholders involved in the project.

| ≠ | Meeting               | Participants  | lssue                       | Frequency | location                                 |
|---|-----------------------|---|-----------------------------|-----------|--|
|   | Informational Meeting | Information Officer /<br>Community Liaison<br>Officer<br>(AGL / AGE)<br>Deputy Mayor (local<br>authorities) | Ongoing issues <sup>1</sup> | Monthly   | Mayor Office                             |
|   | Informational Meeting | Land and Social<br>Director (AGL)<br>Mayor (local<br>government)  | Ongoing issues              | Monthly   | Mayor Office /<br>Main Camp              |
|   | Informational Meeting | Community Liaison<br>Officer / Informational<br>Officer (AGL / AGE) /<br>Land and Social<br>Director (AGL)  | Ongoing issues              | Monthly   | Public<br>Informational<br>Centers (PIC) |

Below is presented timeline for informational meetings with key stakeholders (2015)

| ≠ | Meeting               | Participants  | Issue          | Frequency | location  |
|---|-----------------------|---|----------------|-----------|---|
|   |                       | Representatives of the<br>mayor office in the<br>communities (local<br>government)  |                |           |   |
|   | Informational Meeting | Community liaison<br>Officer / Information<br>Officer<br>(AGL / AGE)<br>Representatives of the<br>communities / villages<br>e.g. community<br>leaders, women<br>groups, teachers,<br>workers AGE / AGL<br>(key communities) | Ongoing issues | Monthly   | Public<br>Informational<br>Centers (PIC) /<br>Main Camp |
|   | Informational Meeting | Chief Executive<br>Officer / Project<br>Director / Land and<br>Social Director (AGL)<br>Mayor (local<br>government)   | Ongoing issues | Monthly   | Main Camp / Mayor<br>Office                             |

At the same time along with key stakeholders by organizing informational meetings AGL targets also specific groups in order to increase their awareness about the implementation of the project and as result to deliver information effectively among to wider audience of local residents.

As for SEP, it is modified periodically.

(b) Information Disclosure:

All key documents related to the project implementation are disclosed on the web page www.agl.com.ge. In addition, Public Information Centers in both municipalities distribute information on social, land, Environmental and technical topics to the community leaders and the representatives of the mayor's office. Finally, critical details of construction activities are displayed as PP on monitors which are installed in all Public Information Center

(c) Public Grievance Mechanism:

AGL keeps registering individual or collective grievances from both municipalities. Grievances are submitted via public information centers and acted upon in line with the AGL's and AGE's grievance policy.

Any comments or concerns can be brought to the attention of the company verbally or in writing (by post or e-mail) or by filling in a grievance form.

Most of the grievances are relating to ground spring water output and house deformations. Community Liaison Officers (CLO) from AGL and AGE are points of contact for written comments and grievances concerning the project. All grievances are acknowledged by the AGL and AGE social teams within 10 days. If immediate corrective action is available it will be taken with 5 days; if no immediate corrective action is available, a response will be provided within 21 days, unless there are exceptional circumstances.

Grievances during construction are categorized based on validity and risk level by the AGL and AGE social team. Where investigations are required, project staff and outside authorities, as appropriate, will assist with the process. Social team members from both companies will collaborate with AGL and AGE management to identify an appropriate investigation team with the correct skills to review the issue raised and to decide whether it is Project related or whether it is more appropriately addressed by a relevant authority outside the Project.

The Community Liaison Officers (CLOs) from AGL and AGE will explain in writing (or, where literacy is an issue, orally) the manner in which the review was carried out, the results of the review, any changes to activities that will be undertaken to address the grievance and how the issue is being managed to meet appropriate environmental and social management systems and requirements.

Individuals do not have to give their name or can request their name be kept confidential. AGL cannot communicate responses to anonymous grievances. It is important to note that this mechanism does not take the place of legal rights that people have. Even if a person submits a grievance, he or she may use other legal avenues to achieve their goals.

#### 5. Corporate sustainability activities:

In the second half of 2015 AGL broadened its scope and targeted CSR projects in such areas as education and awareness raising, support local business startup and development of regional infrastructure.

AGL targets to improve locals' income generating capacities through training and providing small grants to start family business. AGL financed 21 new businesses in the valley with 69 people engaged running these businesses.

AGL continues financing tuition fee to those 8 students which were selected in 2014 for the scholarship. These students are from the affected communities and enrolled in state universities. AGL held internship program for 3 students from the Tbilisi Technical University. Internship lasted for summer period and targeted civil/geotechnical engineering students this year with more room for electo-mechanical next year. Students spent most of the time in field and worked closely with Contarctors' engineers. Interns rotated so all of them could work in all three locations: powerhouse, tunnels, and dams.

AGL initiated a new project targeting only the 12<sup>th</sup> grade high school children to assist them in university entrance English exam. 5 hub schools have been selected in Khulo and Shuakhevi municipalities where 135 pupils take free English classes. Ministry of Education of Ajara and local resource centers are partnering AGL in this project.

From September through December, 2015, the second phase of AGL's English Education Project was carried out as a part of the AGL's continuing social responsibility efforts. This project was a continuation of a project which we started in the spring of 2015 to address deficiencies in English education in areas of upper Adjara affected by the construction of the Shuakhevi HPP. The program aimed to improve teacher training and teachers' ability to use English by offering a thricemonthly teacher training program and to improve students' English skills with targeted after-school activities for older students and an English spelling competition for younger students. In addition, the program created several benefits for AGL, including increased visibility for AGL's social responsibility efforts, both among project participants and through coverage in local media, and document editing services for non-native English speaking AGL employees.

AGL continues meetings with locals on health awareness. Following training with women on breast cancer and abortion and contraception, meetings and testing on B&C hepatitis, HIV/AIDS were held in ten affected villages. In addition to local residents, trainings were also held for medical personnel in Khulo and Shuakhevi hospitals.

AGL conducted second round of road safety campaign in affected communities. Training was conducted by the Tbilisi based NGO Partnership for Road Safety targeting school children, teachers and street marshals.

AGL continues to support development of regional infrastructure. Number projects have been implemented in affected villages, project such as road graveling, rehabilitation of drainage and irrigation systems, schools rehabilitations, etc.

Snapshots of 2015:

- 80 school children, 35 teachers, 15 company drivers, 25 street marshals have been trained on traffic safety
- 99 local women, 35 nurses from Khulo and Shuakhevi hospitals have been covered under awareness on healthcare, 280 residents tested on B&C hepatitis, and HIV
- 47 English language teachers have been trained on improvement of English language and pedagogic skills
- 1,189 school children were engaged in different English language activities (essay contest, spelling bee, etc)
- 135 12-th grade students are enrolled in university entrance English language preparation courses
- 8 students continued to receive scholarship, new stream of students from the second semester
- 3 local students from the Tbilisi Technical University undertook internship

- 19 business cases were selected for funding (e.g construction of guest-house, bakery, poultry farm, car workshop, etc.) new businesses have been launched in 8 villages, 49 locals are already involved
- 19 new rural infrastructure development projects were implemented, where 226 locals were recruited on employed on short-term employment

Annexure 1: Environmental and Social Action Plan (ESAP) as per Schedule 12

Environmental and Social Action Plan (ESAP) included in Schedule 12 - Form of Action Plan of the Plan: Please provide a summary of the implementation status of the ESAP using the format below.

| No | Action   | Source of<br>requirement                        | Implementation<br>schedule   | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement  | Current Status   |
|----|--|---|--|---|--|
| 1  | Report to Lenders on the status<br>of each ESAP requirement and<br>compliance with PRs/PSs/SRs.  | ADB SR1<br>EBRD PR1<br>IFC PS1                  | <ul> <li>Semi-annually<br/>throughout construction<br/>until commissioning</li> <li>Annually during<br/>operation</li> </ul> | Submission of reports in<br>format to be mutually<br>agreed, acceptance by<br>Lenders<br>ESHS Reporting<br>Requirement:<br>- Completeness and<br>adequacy of ESHS Report  | Second Semi-Annual report issued to<br>Lenders covering period Jan 15 to June<br>2015  |
| 2  | Finalize development of the<br>ESHS Management System to<br>include (as required by ESIA,<br>vol. IV, sec.4.2.2):<br>- Register of environmental and<br>social aspects<br>- Register of requirements and<br>conditions in legislation,<br>consents, permits, etc.<br>- Schedule of monitoring<br>program, including required and<br>recommended surveys /<br>inspections/audits (EHS<br>Monitoring Schedule)<br>- Development of<br>Environmental Improvement<br>Plan through development of: -<br>E&S Management and<br>Monitoring procedures | ADB SR1<br>EBRD PR1<br>IFC PS1 Best<br>Practice | Prior to commencement<br>of construction works<br>and then prior to<br>commercial operation                                  | <ul> <li>Finalized ESHS with all<br/>aspects included.</li> <li>Lender approval of<br/>monitoring program</li> <li>Monitoring of<br/>environmental<br/>management (including<br/>design change<br/>management) and<br/>mitigation as per AGL<br/>ESHS.</li> <li>Report to Lenders:</li> <li>Status of ESHS<br/>Management System<br/>development</li> <li>Metrics of key<br/>performance indicators as<br/>set down in AGL ESHS</li> <li>Summary of audit results<br/>of AGL ESHS<br/>implementation</li> </ul> | Significant EHS occurrences are recorded<br>in the monthly site progress report along<br>KPI's – ongoing<br>KPI's attached is Appendix 5 |
|    | - EnvironmentalOperating   |   |  |   |  |

| No | Action   | Source of requirement                          | Implementation<br>schedule  | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement   | Current Status   |
|----|--|--|---|--|--|
|    | <ul> <li>procedures</li> <li>Preparation of action lists and<br/>responsibilities</li> <li>EnvironmentalOperating<br/>procedures</li> <li>Preparation of action lists and<br/>responsibilities</li> <li>Development of training<br/>materials and key performance<br/>indicators.</li> <li>Design Change Management<br/>procedure</li> </ul> |  |   |  |  |
| 3  | Acquire and comply with all<br>required permits and<br>authorizations  | Georgian law<br>ADB SR1<br>EBRD PR1<br>IFC PS1 | Prior to beginning any<br>activities that require<br>permits or<br>authorizations | <ul> <li>Permits &amp; authorizations<br/>received</li> <li>Reports<br/>submitted to authorities<br/>as required</li> <li>Report to Lenders: -<br/>Compliance status</li> <li>Report immediately any<br/>formal enforcement actions<br/>for noncompliance</li> </ul> | <ul> <li>AGL has in placed tracker of status of<br/>Environmental Permits, which includes<br/>information about permits/authorizations<br/>to be obtained. AGL Environmental<br/>Compliance team is monitoring<br/>implementation of Env. Permit<br/>requirement to ensure compliance.<br/>Moreover, AGL together with OE is<br/>conducting regular monitoring of<br/>contractors' permits registry.</li> <li>AGL quarterly submits hydrological<br/>monitoring, slope monitoring and vibration<br/>monitoring results to the MoE. During<br/>reporting period two submissions were<br/>made. Also AGL monthly spring water<br/>monitoring results and Biodiversity<br/>Monitoring Results (6 month report) were<br/>submitted to MoE MoE.</li> <li>Noise, dust and water discharge are<br/>being monitored as per the ESMP &amp;<br/>CEMP control documents. Result are<br/>collated monthly and issued to the<br/>Engineer for review – ONGOING</li> </ul> |

| No | Action  | Source of requirement                               | Implementation<br>schedule  | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement  | Current Status  |
|----|---|---|---|---|---|
| 4  | Implement ESMP and all associated plans   | ADB SR1<br>EBRD PR1<br>IFC PS1 Best<br>practice     | Throughout construction<br>and operation                                    | <ul> <li>ESMP and all plans<br/>implemented</li> <li>ESHS impacts avoided,<br/>minimized, mitigated or<br/>compensated</li> <li>Report to Lenders:</li> <li>Highlights of<br/>implementation, including<br/>major deviances</li> </ul>  |   |
| 5  | Use best efforts to ensure<br>ESIA on Batumi-Akhaltsikhe<br>transmission line is completed<br>in accordance with<br>international best practice and<br>that required mitigation<br>measures are fully<br>implemented.                 | ADB SR1<br>EBRD<br>PR1 IFC<br>PS1                   | Throughout<br>development of ESIA<br>and construction/<br>operation of line | <ul> <li>Transmission line ESIA<br/>meets international<br/>standards</li> <li>Construction and<br/>operation<br/>Accordance with agreed<br/>mitigation<br/>Report to Lenders:</li> <li>Status of transmission line<br/>ESIA and approval process</li> <li>Summary of construction<br/>and operation</li> </ul>                             | The TL ESIA was uploaded to the WB<br>website in December 2013 as evidence of<br>acceptance<br>The ESIA for the TL was agreed by the<br>GoG on December 2013.   |
| 6  | Further develop OHS plan to<br>be specific to Adjaristskali<br>project(s) and ensure that the<br>procedures and HSE manuals<br>referred within it are an integral<br>part of health safety and<br>environmental management on<br>site | ADB SR1<br>EBRD PR2<br>IFC PS<br>2 Best<br>Practice | Prior to construction   | <ul> <li>OHS plan further<br/>developed, adopted, and<br/>implemented</li> <li>Minimum lost time<br/>incidents and fatalities</li> <li>Monitoring of<br/>environmental and social<br/>management and<br/>mitigation as per AGL<br/>ESHS<br/>Monitoring Schedule<br/><i>Report to Lenders:</i></li> <li>Status of updating of OHS</li> </ul> | Lost injuries and significant near-miss<br>occurrences are recorded in accordance<br>with the Contractor's and AGL's HSE<br>Plans and elaborated upon on in monthly<br>reports when they happen.<br>The monthly report contains, summaries,<br>causation and trend analysis into negative<br>site activities.<br>Monthly assessments are also made on<br>camp / accommodation arrangements as<br>part of the ESMP along with possible<br>effects of nose and dust on local<br>communities directly or indirectly affected |

| No | Action  | Source of requirement                            | Implementation schedule                     | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement  | Current Status  |
|----|---|--|---|---|---|
|    |   |  |   | <ul> <li>plan</li> <li>Outcome of OHS<br/>monitoring as per<br/>ESHS Monitoring<br/>Schedule.</li> <li>Summary of OHS issues,<br/>including incident and and/or<br/>fatalities</li> <li>Enforcement statistics,<br/>status of training, etc.<br/>Report to cover AGL and<br/>contractor workforces</li> <li>Report to Lenders<br/>immediately in case of<br/>major accidents</li> </ul> | by the Project – Ongoing.   |
| 7  | Implement Labor Grievance<br>Plan (2012), including<br>grievance mechanism made<br>available to all AGL and<br>contractor workers         | ADB SR1<br>EBRD<br>PR2 IFC<br>PS 2               | Throughout<br>construction and<br>operation | <ul> <li>Plan implemented,<br/>mechanism made<br/>available.</li> <li>Timely resolution of all<br/>grievances</li> <li>Report to Lenders:</li> <li>Outcome of labor<br/>grievance monitoring<br/>as per</li> <li>ESHS Monitoring<br/>Schedule</li> <li>Summary of grievances<br/>and resolutions</li> </ul>   | A grievance mechanism has been<br>developed and implemented by AGL and<br>AGE. MM provide monitoring support on<br>behalf of AGL.<br>The AGL information centres record<br>grievance and provide prompt feedback to<br>AGL management and the wider social<br>team that deals with community liaison<br>whilst the Project is live. |
| 8  | Review Spoil Management<br>Plan to ensure:<br>- Plan is consistent with ESIA<br>and project design, including<br>estimated spoil quantity | Georgian law<br>ADB SR1<br>EBRD PR3<br>IFC<br>PS | Prior to spoil generation                   | <ul> <li>Site specific spoil<br/>management plans<br/>developed / approved by<br/>AGL</li> <li>Spoil managed according</li> </ul>   | AGE has updated Spoil Management Plan<br>third time and AGL submitted it to the MoE<br>for approval on August 31. MoE does not<br>approve the plan and sent comments and<br>recommendations.  |

| No | Action  | Source of requirement  | Implementation schedule                     | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement   | Current Status  |
|----|---|--|---|--|---|
|    | <ul> <li>Specific method statements<br/>and risk assessments are<br/>completed for each spoil<br/>disposal site</li> <li>Clarity on potential land<br/>acquisition</li> <li>Site specific subsidiary plans<br/>to cover management of each<br/>individual site during fill and<br/>subsequent site reinstatement</li> <li>Designs sufficient to prevent<br/>erosion due to specified<br/>flooding events</li> </ul> | 3 Best<br>Practice   |   | to plan<br>- Monitoring of<br>environmental<br>management and<br>mitigation as per AGL<br>ESHS Monitoring<br>Schedule<br>Report to Lenders:<br>- Status of site specific spoil<br>management plans<br>- Outcome of spoil<br>monitoring as per EHS<br>Monitoring Schedule | AGE will hire local consulting company to<br>updated management plan based on MoEs<br>recommendations and submit again for the<br>approval.<br>AGL is also working to obtain<br>authorization for new spoil disposal areas<br>located in Gurta (Khulo municipality).<br>Relevant consulting company is hired by<br>AGL to develop Spoil Disposal Project for<br>new areas.  |
| 9  | Complete all necessary<br>additional surveys, reviews and<br>consultations identified in the<br>ESIA and project permit<br>approval conditions. Modify<br>ESMP and associated plans as<br>needed to incorporate findings<br>into environmental and social<br>management.  | Georgian law<br>ADB<br>SR1/SR2<br>EBRD PR3<br>IFC PS3 Best<br>Practice | Prior to<br>commencement of<br>construction | <ul> <li>Surveys, reviews,<br/>consultations completed</li> <li>ESMP modified as needed<br/>Report to Lenders:</li> <li>Status of additional<br/>surveys and impacts of<br/>outcomes on ESMP</li> </ul>  | <ul> <li>Surveys are ongoing process and were continued through reporting period:</li> <li>Regular Ecological surveys and monitoring activities are conducting as required by BAP and ESIA, mainly monitoring of Plants, Mammals birds reptiles, fishes, macro invertebrates and mesohabitat.</li> <li>As required by Environmental Permit Conditions several monitoring are ongoing: <ul> <li>Spring water monitoring in 20 villages, totally 686 spring water locations.</li> <li>Landslide monitoring in 30 locations specifically chosen by specialists.</li> <li>Hydrological monitoring with installed gauging station in three locations approved by the MoE.</li> </ul> </li> </ul> |
| No | Action   | Source of requirement  | Implementation schedule                     | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement   | Current Status  |
|----|--|--|---|--|---|
|    |  |  |   |  | -Biodiversity monitoring according to<br>Biodiversity Monitoring Plan<br>approved by the MoE.   |
| 10 | Identify mitigation measures for<br>concrete within CEMP11 and<br>ensure appropriate<br>management techniques are<br>employed through the ESMP.  | ADB SR1<br>EBRD PR3<br>IFC<br>PS<br>3 Best<br>Practice                 | Prior to<br>commencement of<br>construction | <ul> <li>Mitigation measures<br/>identified - ESMP modified<br/>as needed</li> <li>Report to<br/>Lenders: -<br/>Updated</li> <li>CEMP12</li> <li>Outcome of CEMP12<br/>implementation monitoring<br/>as per EHS Monitoring<br/>Schedule</li> </ul>   | CEMP 11 – water discharge assessment<br>has been delivered by the acquisition of a<br>specific sub-contractor that manages the<br>waste water treatment plan on site. This<br>was setup before the construction phase<br>and will be continuous throughout.<br>Management documents are the CEMP<br>00,11 and the HSE Plan.<br>CEMP 12 has target specific plans in the<br>Contractors HSE Plan and the Project<br>Emergency & Major Accident Plan. |
| 11 | Identify within CEMP09<br>specific solutions with regards<br>to the need for management of<br>waste at appropriately licensed<br>landfill or other sites.  | Georgian law<br>ADB SR1<br>EBRD PR3<br>IFC<br>PS<br>3 Best<br>Practice | Prior to<br>commencement of<br>construction | <ul> <li>Solutions identified -<br/>CEMP09 modified</li> <li>Report to Lenders: -<br/>Updated CEMP09</li> <li>Status of site – specific<br/>spoil waste disposal site<br/>risk assessments and<br/>method statements</li> <li>Outcome of monitoring<br/>spoil management<br/>practices as per EHS<br/>Monitoring Schedule</li> </ul> | CEMP 09 is the waste management plan<br>for the Project. Specific risk assessments<br>and a hazardous waste management plan<br>are in place as per CEMP 09. Licenses for<br>hazardous waste transport was obtained<br>from the MoE in January 2014, the<br>Contractor has hazardous waste contract<br>established with a licensed disposal area<br>in Tbilisi.  |
| 12 | Identify and evaluate risks to<br>community health and safety<br>from construction and<br>operation of the project,<br>develop and implement<br>commensurate preventive<br>measures and plans to | ADB SR1<br>EBRD<br>PR1 IFC<br>PS1                                      | Prior to creation of potential risks        | <ul> <li>Community H&amp;S risk<br/>assessment for all project<br/>stages</li> <li>Mitigation / prevention<br/>measures developed and<br/>implemented</li> <li>ESMP monitoring and</li> </ul>  | Project and Community Management Plan<br>agreed in May 2015<br>Monthly and quarterly reporting are the<br>obligations in the ESMP and ESIA.<br>EHS monitoring outcomes will be further  |

| No | Action   | Source of requirement                              | Implementation<br>schedule                            | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement   | Current Status  |
|----|--|--|---|--|---|
|    | address them.  |  |   | reporting<br>Report to Lenders:<br>- Status of risk identification<br>and mitigation, and<br>planning<br>- Outcome of monitoring of<br>H&S management of risks<br>to the community as per<br>EHS Monitoring Schedule   | assessed when full scale construction<br>commences. To date minor construction<br>operation shave taken place including<br>camps and work areas.<br>The project also has a community<br>Emergency Response Plan that has been<br>agreed by the GoG. |
| 13 | Develop and enforce a Code of<br>Conduct for Security Personnel  | ADB SR1<br>EBRD PR4<br>IFC PS1<br>Best<br>practice | Prior to<br>commencement of<br>construction           | Code of Conduct developed<br>and enforced<br>Report to Lenders:<br>- Status of Code of Conduct<br>development<br>- Outcome of monitoring of<br>effectiveness of Code of<br>Conduct for Security<br>Personnel as per EHS<br>Schedule  | Code of Conduct (CoC) developed and<br>implemented by AGL and AGE. Community<br>Liaison Officers are monitoring<br>effectiveness of The CoC which is<br>displayed in all working camps.   |
| 14 | Develop and enforce Worker<br>Code of Conduct in<br>accordance with the Worker<br>Behaviour Guidelines   | ADB SR1<br>EBRD PR4<br>IFC PS4<br>Best<br>Practice | Prior to<br>commencement of the<br>construction phase | <ul> <li>Code of Conduct<br/>developed and enforced</li> <li>Report to Lenders:         <ul> <li>Status of Code of Conduct</li> <li>Development – Outcome of<br/>monitoring of effectiveness<br/>of Worker Code of Conduct<br/>as per ESHS Schedule</li> </ul> </li> </ul> | To support the Code of Conduct, the<br>Project has Policies covering Anti-<br>Corruption and Misconduct. Issued to<br>Lender's as part of the May 2013 DD<br>process.   |
| 15 | Implement the LALRP,<br>including timely disclosure of<br>up-to-date land acquisition and<br>resettlement documentation,<br>summary of LALRP and | ADB SR2<br>EBRD PR5<br>IFC PS5                     | Throughout land<br>acquisition process                | - LALRP implemented     - Up-to-date land     acquisition and     resettlement     documentation available   | AGL updated Addenda to LALRP and<br>Detailed LRP. Both documents are shared<br>with lenders. Updated LALRP covers<br>information on land acquisition for the<br>Ghorjomi bridge and the related road  |

| No | Action   | Source of requirement | Implementation<br>schedule                   | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement  | Current Status   |
|----|--|-----------------------|--|---|--|
|    | information on progress (e.g.<br>monthly Information<br>Letters, booklets, brochures,<br>etc.) |                       |  | on AGL's website and<br>locally.<br>Report to Lenders:<br>- Status of acquisition<br>- Summary of disclosures | <ul> <li>section. All land have been acquired and compensation for land and trees been paid out. Landowners/users affected by the Ghorjomi bridge are included the in the livelihood restoration activities.</li> <li>As for 35kV Transmission Line. there is still limited information to the land required, technical team is working closely with the AGL land team to select the option for the routing. Once all information is obtained a separate Addendum will be shared.</li> <li>Diakonidzeebi Weir is still under consideration. if the decision to construction is taken, a separate Addendum will be prepared and shared.</li> <li>AGL is implementing successfully Detailed LRP. All affected landowners have be interviewed to map their interests and form groups accordingly.</li> <li>AGL conducted mid-term livelihood survey to assess to what extend affected households managed to restore the livelihood. Once all land acquisition process is finished, AGL intends to carry out the comprhensive survey. Questionnaires and methods of survey will be agreed by AGL and lenders.</li> </ul> |
| 16 | Implement the BAP, including:<br>- developing and implementing                                 | Georgian<br>Iaw ADB   | - Develop schedule:<br>Prior to construction | - BAP implemented - ESMP monitoring and   | Local NGO's perform the monitoring on the BAP and ESMP specification. The  |

| No | Action  | Source of requirement                             | Implementation<br>schedule  | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement   | Current Status  |
|----|---|---|---|--|---|
|    | detailed monitoring schedule<br>for evaluation and reporting of<br>ecological impacts and<br>recognizing findings of<br>additional surveys undertaken<br>- monitoring flow upstream and<br>downstream of all dams to<br>verify required minimum flows<br>are met<br>- Ecological assessments as<br>performed to verify flows are<br>adequate to preserve<br>biodiversity, or to redefine<br>minimum flows | SR1 EBRD<br>PR6 IFC<br>PS4, 6                     | <ul> <li>Implement monitoring<br/>schedule: as specified<br/>in BAP throughout<br/>during construction<br/>and operation</li> <li>Monitor flow:<br/>throughout operation</li> <li>Ecological<br/>assessments: as per<br/>BAP</li> </ul> | reporting<br>Report to Lenders:<br>- Status of schedule<br>development<br>- Outcome of ecological<br>monitoring as per<br>Monitoring Schedule<br>- Summary of minimum<br>flows against requirements<br>- Summary of ecological<br>assessments, including<br>need for adjustments in<br>minimum flows.  | Contractor's social team along with AGL's social team provide the physical monitoring in line with the ESMP requirements – ongoing.                           |
| 17 | Conduct additional surveys to<br>determine presence of<br>graveyards, and if needed<br>work with communities to<br>minimize impacts   | ADB<br>SR1/SR2<br>EBRD PR8<br>IFC PS8             | <ul> <li>Survey of area: prior<br/>to disturbance of the<br/>area</li> <li>Consultation with<br/>communities to<br/>minimize impact:<br/>prior to disturbance of<br/>graves</li> </ul>  | <ul> <li>Surveys conducted</li> <li>Consultations held and<br/>actions agreed</li> <li>Report to Lenders:</li> <li>Summary of<br/>surveys and actions<br/>taken (consultations, etc.)</li> <li>Outcome of<br/>monitoring of<br/>graveyard protection as<br/>per EHS Monitoring<br/>Schedule</li> </ul> | As stated in section 9.   |
| 18 | Update CEMP01,<br>Chance Finds Procedure, to<br>call for archaeologist to be on<br>site as needed to verify<br>archaeological finds, provide<br>advice to a nominated AGL<br>representative, and liaise with  | Georgian<br>Iaw ADB<br>SR1 EBRD<br>PR1 IFC<br>PS1 | Prior to construction   | <ul> <li>Updated Chance Finds<br/>Procedure</li> <li>Report to Lenders: Status of<br/>ADB SR1 EBRD PR4</li> <li>IFC PS1 updated Chance<br/>Finds Procedure</li> </ul>  | This task was completed in late 2013. An<br>extensive assessment was completed of<br>the work and camp areas for Archaeology<br>or areas of special interest. |

| No | Action   | Source of requirement            | Implementation<br>schedule                  | Target For Successful<br>Implementation /<br>Reporting Requirement   | Current Status   |
|----|--|----------------------------------|---|--|--|
|    | relevant authorities.  |                                  |   | - Outcome of chance finds<br>procedure<br>implementation, monitored<br>per EHS Monitoring<br>Schedule          |  |
| 19 | Implement Stakeholder<br>Engagement Plan                     | ADB SR 1<br>EBRD PR10<br>IFC PS1 | Throughout<br>construction and<br>operation | <ul> <li>SEP implemented</li> <li>Report to Lenders:</li> <li>Summary of stakeholder<br/>engagement</li> </ul> | AGL, through its monitoring process has<br>recognised areas for improvement with<br>SEP delivery. AGL has to observe the<br>obligation set forth to reach full compliance.   |
| 20 | Evaluate and update SEP to improve/ refine stakeholder list, | ADB SR1<br>EBRD PR10             | Evaluation and update: annually during      | - SEP evaluated and<br>updated if needed   | AGL updated and submitted SEP in mid-<br>July and further updates in November.<br>Lenders are in possession of this<br>document.   |
| 21 | Communication methods, media, etc.                           | IFC PS1                          | construction, biennially<br>thereafter      | Report to Lenders: -<br>Updated SEP  | AGL is actively collaborated with the major<br>media outlets in both municipalities. AGL<br>has strived to effectively share information<br>with media organizations such as the Ajara<br>TV and TV 25 television stations and the<br>Adjara, Khulo, and Shuakhevi regional<br>newspapers. In 2015 was also very active<br>with respect to AGL's |

Annexure 2: HSE Performance Indicators

Annexure 2 - HSE Key Performance Indicators 2015



Accident Trendline 2014 / 2015



# Combined



Annexure 3: Dust, Noise & Water Sample Test Results



#### AGE Batum LTD - Shuakhevi HES Müşterinin Adı/Adresi: BATUM/Gogebashvili N:60 Customer Name/Address +995 422 21 22 05/06/07 Müşterinin +995 422 21 22 05/06/07 Telefonu/Faksı: Customer Phone/Fax İstek Numarası: 15-001/IX Order No. Numunenin Adı ve Tarifi: Dust (PM10) Measurement Name And Identity Of The Test Item Deneyin Yapıldığı Tarih: 11/12/2015 - 12/12/2015 - 13/12/2015 Date Of Test Raporun Numarası ve Tarihi: 15-İMİ-001/IX-1 - 18/12/2015 Number And Date Of The Report



| TÜF<br>TU  | TÜR<br>RK AKREDİT<br>Accred<br>RKISH ACCREI  | KAK<br>ASYON KURUMU<br>Mited by<br>DITAION AGENCY<br>in La   | b   | TÜRKAR<br>V<br>Test<br>TS EN ISO/IEC 17025<br>AB-0237-T |
|--|--|--|---|---|
| Çetin Emeç Bulva<br><b>Tel:</b> 0 3<br><b>Web: <u>www.s</u>a</b>                           | SELİN ÖLÇÜ<br>BİLİŞİM MÜ<br>çanı 1324. Cadde (<br>Çankaya)<br>12 472 94 35-36-<br>elinlab.com.tr | M LABORATUVAR HİZME<br>IH.MÜŞ. İNŞ. SAN. VE TİC<br>Özlem Apartmanı No:30/C<br>/ ANKARA<br>37 Faks: 0312 481 33 01<br>mail: <u>selinlab@selinlab.co</u> | TLERİ<br>C. A.Ş.<br>C Öveçler<br>om.tr                | AB-0237-T<br>15-İMİ-001/IX-<br>1<br>18/12/2015          |
|  | Denev Rapor  | J Test Report  |   |   |
| <i>Müşterinin adı/adresi:</i><br>Customer name/address                                     | AGE Batum LTD<br>BATUM/Gogeba  | - Shuakhevi HES<br>shvili N:60   |   |   |
| <i>Müşterinin telefonu/faksı:</i><br>Customer phone/fax                                    | +995 422 21 22<br>+995 422 21 22   | 05/06/07<br>05/06/07   |   |   |
| <b>İstek Numarası:</b><br>Order No.  | 15-001/IX  |  |   |   |
| <i>Numunenin adı ve tarifi:</i><br>Name and identity of the test item                      | Dust (PM10) Me   | asurement  |   |   |
| <i>Numunenin kabul tarihi ve no:</i><br>The date and number of receipt of the<br>test item | 15/12/2015 - 15 <sup>-</sup>   | I213-T-1   |   |   |
| <b>Açıklamalar:</b><br>Remarks   | -  |  |   |   |
| <b>Deneyin yapıldığı tarih:</b><br>Date of test  | 11/12/2015 – 12  | /12/2015 – 13/12/2015  |   |   |
| <b>Raporun sayfa sayısı:</b><br>Number of pages of the Report                              | 19   |  |   |   |
| Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK)<br>Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı            | deney raporlarını<br>tanınma antlaşma  | n tanınması konusunda Avı<br>ası imzalamıştır.   | rupa Akreditasyon Birliği (EA)                        | ve Uluslar arası Laboratuar                             |
| The Turkish Accreditaion Agency (TURK/<br>the International Labrotory Accreditation (      | AK) is signatory to<br>ILAC) for the Mutua   | the multilateral agreements of a recognation of test reports.  | of the European co-operation for                      | r the accreditaion (EA) and of                          |
| Deney ve/veya ölçüm sonuçları, genişi<br>takip eden sayfalarda verilmiştir.                | letilmiş ölçüm bel   | irsizlikleri (olması halinde)  | ve deney metotları bu sertifika                       | anın tamamlayıcı kısmı olan                             |
| The test and/or measurement results, the which are part of this report.                    | e uncertainties (if a  | pplicable) with confidence p   | robability and test methods are                       | given on the following pages                            |
| De<br>Mühür Tarih To<br>Seal Date  | <b>eneyi Yapan</b><br>est Done by  | <b>Analizi Yapan</b><br>Analyzed by  | <b>Raporu Hazırlayan</b><br>Report Prepared by        | <b>Onay</b><br>Approved by                              |
| 18/12/2015   |  |  |   |   |
| N<br>Ma<br>R   | Iurat DİNÇ<br>easurement<br>esponsible   | Ebru ŞAHİN ASLAN<br>Analysis<br>Responsible  | İsmail ARSLAN<br>Quality Management<br>Representative | Ersan ÖZKİŞİ<br>Laboratory Technical<br>Manager         |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

| <u>TAB</u> | LE OF CONTENTS                 | Page No |
|------------|--------------------------------|---------|
| A.         |                                | 2       |
| В.         | INFORMATION ABOUT THE FACILITY | 3       |
| C.         | EMISSION MEASUREMENT REPORT    | 4       |
| D.         | APPENDICES                     | 7       |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

# A. INTRODUCTION

This report was prepared as a result of the measurements performed in the explicit address mentioned below;

Date of the Measuremen : 11.12.2015 - 12.12.2015 - 13.12.2015

Location of the : Shuakhevi HES Measurement

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

15-İMİ-001/IX-1 - 18/12/2015

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

### **B. INFORMATION ABOUT THE FACILITY**

The construction phase of the Shuakhevi HEPP Project, located in Adjaristsqali River, Georgia, is carried out by AGE Batum LTD.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

15-İMİ-001/IX-1 - 18/12/2015

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# C. EMISSION MEASUREMENT REPORT

## i. Introduction

The aim of the Regulation of Evaluation and Management of Air Quality is to determine and develop air quality targets to prevent or mitigate the harmful effects of air pollution on human health and environment, to evaluate the air quality based on determined methods and criteria, to conserve the present situation in the regions where the air quality is well and to increase the air quality in other situations, to collect enough information related to air quality and to provide public information via warning thresholds.

The aim of the Regulation of Control of the Air Pollution Due To Industrial Facilities is to control the emissions in the form of soot, smoke, dust, gas, vapor and aerosol due to industrial and energy production facilities; to protect human beings and their environment from the dangers caused by the pollutions in the air receiving environments; to eliminate the negative effects causing significant harms to neighborly relations and public and to prevent these effects.

For the mentioned Hydroelectric Power Plant (HEPP) construction, to monitor the PM10 (dust) emissions), PM10 (dust) measurements were performed and the results are presented in this report.

### i. Measurement Methods

The measurements were performed according to the standard given below.

EPA 40 CFR PART 50 National Ambient Air Quality Standards for Particulate Matter; Final Rule

### ii. General Principles

Correct emission results depend both on applying a correct measurement technique and general principles of the measurement.

Our company provides correct and trustable results by the on-site measurements, preparation in the laboratory and checks made before measurement. Therefore emission analysis is made in three stages.

# Preparation

Before measurement, devices are checked by authorized personnel under the supervision of Technical Manager of the Laboratory before they are moved out of the laboratory and they are delivered to measurement team by Technical Manager of the Laboratory

### • Determination of the Measurement Points

When selecting the measurement points, integrity in terms of macro environmental scale (type of the experiment location) and micro environmental scale (area surrounding directly the station) is taken into account.

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

### Measurement and Analysis Process

Device is designed for the sampling of the particulate matter (PM10) in the air in the environment. Determination of the PM10 amount was made according to EPA 40 CFR PART 50 standard. In the sampling process dust is retained on the filters and determined gravimetrically in the laboratory condition.

When selecting the measurement points, EPA 40 CFR PART 50 norms were applied and the nearest areas to the Project area and points that might be affected by the activity were selected. Samples were taken from sampling locations according to sampling technique mentioned in the EPA 40 CFR PART 50 and sampling representing the whole was made and measurement was performed.

### ii. Measurement System

During measurements Dust Sampling Device with Serial No. of E0745160was used. Device is designed for the sampling of the particulate matter (PM10) in the air in the environment.

### iii. Definitions and Explanations

**PM 10:** in EN 12341, PM10 is defined as a particulate matter that passes through with 50% efficiency from 10 µm aerodynamic diameter pervious input

### iv. Measurement Results

Measurements were performed in three different points and the results of these measurements are given below.

| Source Code | Measurement Date | Source of Emission   | Dust(PM10) |
|-------------|------------------|--|------------|
| T1          | 11.12.2015       | HES (Concrete Plant and Crusher)-Receiver Point<br>38 263305 D 4613165 K | Х          |
| T2          | 12.12.2015       | Chanckalo Adit - Receiver Point<br>38 268971 D 4613117 K                 | Х          |
| Т3          | 13.12.2015       | Skhalta Outlet-Didajhara Crusher-Receiver Point<br>38 280151 D 4614458 K | Х          |

#### Table 1: Measurement Points.

| PM 10 Konsantrasyonu (mg/m³)= <sup>D</sup> A | PM 10 Konsantrasyonu (mg/Nm <sup>3</sup> )= <sup>D</sup> A x | 273 °C + B<br>273 °C | X <u>101,3 kPA</u><br>C |
|--|--|----------------------|-------------------------|
|--|--|----------------------|-------------------------|

| Table 2: Dust | : (PM10) Measure | ement Results |
|---------------|------------------|---------------|
|               |                  |               |
|               |                  |               |

|        | Α                 | В                      | С                   | D        | E        | F        |
|--------|-------------------|------------------------|---------------------|----------|----------|----------|
| Source | Sample Volume     | Ambient<br>Temperature | Ambient<br>Pressure | Mass     | PM 10    | PM 10    |
| Code   | (m <sup>3</sup> ) | (°C)                   | (kPa)               | (µg)     | (µg/m³)  | (µg/Nm³) |
| T1     | 23,8205           | 7,81                   | 93,411              | 590,0000 | 24,76858 | 27,62883 |
| T2     | 23,8450           | 4,15                   | 93,378              | 390,0000 | 16,35563 | 18,01293 |
| T3     | 23,8492           | 3,51                   | 93,374              | 460,0000 | 19,28786 | 21,19413 |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

### v. Evaluation of Measurement Results

The comparison of the mean measurement results with the limit values are given below.

| Source<br>Code | Measurement<br>Date | Measuring Results<br>PM 10 (μg/Nm <sup>3</sup> ) | Regulation of<br>Evaluation and<br>Management<br>of Air Quality | The Law of<br>Georgia on<br>Protection of<br>Atmospheric<br>Air | WHO<br>Ambient Air<br>Quality<br>Guidelines<br>(and IFC<br>General Work<br>HS<br>Guidelines) |
|----------------|---------------------|--|---|---|--|
| T1             | 11.12.2015          | 27,62883   | 50 μg/m³  | 150 µg/m³   | 50 µg/m³   |
| T2             | 12.12.2015          | 18,01293   | 50 µg/m <sup>3</sup>  | 150 µg/m <sup>3</sup>   | 50 µg/m <sup>3</sup>   |
| Т3             | 13.12.2015          | 21,19413   | 50 µg/m³  | 150 µg/m³   | 50 µg/m³   |

| <b>Table 3:</b> The comparison of the mean measurement results with the limit va |
|--|
|--|

When we look at the Table 3, it is seen that the measurement results are below the limit values given in related regulations.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

### **D. APPENDICES**

- **APP-1**: LABORATORY DOCUMENTS
- **APP-2**: CALIBRATION CERTIFICATE

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# **APP-1 LABORATORY DOCUMENTS**

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

| <image/> <image/> <image/> <image/> <section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>  | Very and the second s |
|--|---|
| <section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>   | TÜRKAKREDİTASYON KURUMU   |
| Deney Laboratuvarı olarak faaliyet gösteren,<br>SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ<br>Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.<br>Deney Laboratuarı<br>1324.Cadde Özlem Apt. No:30/C Öveçler<br>06450 ANKARA / TÜRKIYE<br>TÜRKAK tarafından yapılan denetim sonucunda TS EN ISO/IEC 17025:2012<br>Standardına göre Ek'te yer alan kapsamlarda akredite edilmiştir.<br>Akreditasyon Norri AB-0237-T<br>Atreditasyon Tarihi : 31 Temmuz 2009<br>Revizyon Tarihi / Nor: 10 Nisan 2015 / 06<br>1025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi<br>halinde , 27 Kasım 2017 tarihine kadar geçerlidir.<br>D. H. İbrahim ÇETİN<br>Genel Sekreter  | AKREDİTASYON SERTİFİKASI  |
| SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ         Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.         Deney Laboratuarı         1324. Cadde Özlem Apt. No: 30/C Öveçler         O6450 ANKARA / TÜRKİYE         TÜRKAK tarafından yapılan denetim sonucunda TS EN ISO/IEC 17025:2012         Standardına göre Ek'te yer alan kapsamlarda akredite edilmiştir.         Akreditasyon No : AB-0237-T         Akreditasyon Tarihi : 31 Temmuz 2009         Revizyon Tarihi / No : 10 Nisan 2015 / 06         Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC 17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi halinde , 27 Kasım 2017 tarihine kadar geçeridir.         URKAK tarasındardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi halinde , 27 Kasım 2017 tarihine kadar geçeridir.   | Deney Laboratuvarı olarak faaliyet gösteren,  |
| TÜRKAK tarafından yapılan denetim sonucunda TS EN ISO/IEC 17025:2012         Standardına göre Ek'te yer alan kapsamlarda akredite edilmiştir.         Akreditasyon No : AB-0237-T         Akreditasyon Tarihi : 31 Temmuz 2009         Revizyon Tarihi / No : 10 Nisan 2015 / 06         Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC 17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi halinde , 27 Kasım 2017 tarihine kadar geçerlidir.         Mutur Yapır Yapın Yapını Yapın  | SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ<br>Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.<br>Deney Laboratuarı<br>1324.Cadde Özlem Apt. No:30/C Öveçler<br>06450 ANKARA / TÜRKİYE  |
| Akreditasyon No : AB-0237-T<br>Akreditasyon Tarihi : 31 Temmuz 2009<br>Revizyon Tarihi / No : 10 Nisan 2015 / 06<br>Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC<br>17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi<br>halinde , 27 Kasım 2017 tarihine kadar geçerlidir.   | TÜRKAK tarafından yapılan denetim sonucunda TS EN ISO/IEC 17025:2012<br>Standardına göre Ek'te yer alan kapsamlarda akredite edilmiştir.  |
| Akreditasyon Tarihi : 31 Temmuz 2009<br>Revizyon Tarihi / No : 10 Nisan 2015 / 06<br>Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC<br>17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi<br>halinde , 27 Kasım 2017 tarihine kadar geçerlidir.  | Akreditasyon No : AB-0237-T   |
| Revizyon Tarihi / No : 10 Nisan 2015 / 06<br>Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC<br>17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi<br>halinde , 27 Kasım 2017 tarihine kadar geçerlidir.  | Akreditasyon Tarihi : 31 Temmuz 2009  |
| Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC<br>17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi<br>halinde , <b>27 Kasım 2017</b> tarihine kadar geçerlidir.  | Revizyon Tarihi / No : 10 Nisan 2015 / 06   |
| TORKAK TO | Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC 17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi halinde , <b>27 Kasım 2017</b> tarihine kadar geçerlidir.   |
|  | TORKAR DE Dr. H. Ibrahim ÇETIN<br>Genel Sekreter  |
|  |   |
| 841.446  |   |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 1/6)

Akreditasyon Kapsamı

|                                    | SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HIZMETLERİ<br>Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.<br>Akreditasyon No: AB-0237-T<br>Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015   |  |   |  |  |  |
|------------------------------------|--|--|---|--|--|--|
| Test                               | Deney Laboratuvari   |  |   |  |  |  |
| TS EN ISO IEC 17025<br>AB-6237-T   | Adresi :<br>1324.Cadde Özlem Apt. No:30/C<br>Öveçler 06450<br>ANKARA / TÜRKİYE   | Tel         : 0 312 472           Faks         : 0 312 481           E-Posta         : selinlab@g           Website         : www.selinl | : 0 312 472 94 35<br>: 0 312 481 33 01<br>: selinlab@gmail.com<br>: www.selinlab.com.tr |  |  |  |
| Deneyi Yapılar<br>Malzemeler / Ürü | in Deney Adı   | (Ulusal,<br>iş   | Deney Metodu<br>Uluslararası standardlar,<br>letme içi metodlar)                        |  |  |  |
| Gürültü                            | Çevresel gürültü düzeyinin tespiti/l<br>Lmax, Lr, LRoqr, Ltr, Lday, Ltden, Levening,<br>LRdn, LCE, LNT, LTmax, LCenmax, Lcorr, R, La   | req, TS 9315 IS<br>Reqi,Te, 9315 ISO 1<br>1996-2 ve  | O 1996-1 ve TS<br>1996-1/T1 TS ISO<br>TS ISO 1996-2                                     |  |  |  |
| Akustik                            | Çoklu gürültü kaynağına sahip sana<br>tesislerinde yapılan ses basıncı düz<br>ölçümlerinden ses gücü düzeyinin<br>/Lə, Lə, Lea, Τ, h, ΔLs, ΔLr, ΔLw, ΔLa,  | ri TS ISO 825<br>yi<br>iyini<br>.w   | TS ISO 8297   |  |  |  |
|                                    | Gürültü kaynaklarının mühendislik<br>metodu kullanılarak yapılan ses ba<br>düzeyi ölçümlerinden ses gücü düz<br>tayıni/L», Løeq,T, K., K., L'P, L''P, Lø,  | TS EN ISO<br>yinin<br>ω, Δι  | 3744  |  |  |  |
|                                    | Gürültü kaynaklarının gözlem meto<br>kullanılarak yapılan ses basncı düze<br>ölçümlerinden ses gücü düzeyinin<br>له, لهجي, T, K., K., L'P, L''P, Lı, Lı, A   | du TS EN ISO<br>ri<br>iyini  | 3746  |  |  |  |
|                                    | Yerleşim alanlarında sesin açık alar<br>yayılırken azaltım faktörlerinin ve ç<br>gürültü düzeyinin tespiti/δL(f),fra, f<br>αcı, ακι, ακι, Ν, Lar, Lr, Lr (DW), D<br>Aatın, Agr, Asar, Ansır, Lat(LT)   | ta TS ISO 962<br>rvresel TS ISO 962<br>, fm, α,<br>Adw,  | 13-1<br>13-2  |  |  |  |
|                                    | Demiryolu ulaşım araçlarının ses gi<br>düzeyinin ve demiryolu gürültüsün<br>alansal dağılımının hesaplanması<br>/E,LE,LE <sup>bs</sup> , LE <sup>as</sup> , Casja, Laos, Laos, Laos, Laos, Leos, | cū Hollanda i<br>in yöntemi R<br>L, Es,  | ulusal hesaplama<br>IMR SRM II  |  |  |  |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 2/6)

Akreditasyon Kapsamı

|   | SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ<br>Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.<br>Akreditasyon No: AB-0237-T<br>Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015   |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| Deneyi Yapıları<br>Malzemeler / Ürünler | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işletme içi metodlar)          |  |  |
| (Akustik Devam)                         | Karayolu ulaşım araçlarının ses gücü<br>düzeyinin ve karayolu gürültünün alansal<br>dağılımında hesaplanması/ Lden, Ldey,<br>Levening, Lnight, Liongtorm, Leq, L, Lw, Adıv, Aatm,<br>Agrds, Adış | Fransız ulusal hesaplama<br>yöntemi NMPB - 96 ve<br>Fransız standardı XPS 31-<br>133 |  |  |
|   | Yapıların akustik performansının<br>değerlendirilmesi  | TS EN 12354-4  |  |  |
|   | Yapılarda ve yapı elemanlarında ses<br>yalıtımının ölçülmesi/R', A, L <sup>a</sup> , Lv, La, Wı,<br>Der  | TS ISO 140-4   |  |  |
| Titreșim                                | Madencilik faaliyetleri sonucunda oluşan<br>hava şoku ve yer titreşiminin<br>ölçülmesi/a,V, Pc   | TS 10354   |  |  |
|   | Makine ve Ekipmanlardan Kaynaklanan<br>Mekanik Titreşim Sonucu Oluşan Yapı<br>Titreşiminin Ölçülmesi ve Binalara<br>Etkilerinin Değerlendirilmesi <b>/tr, a,V</b>                                | TS ISO 4866  |  |  |
|   | Gaz Türbini Setlerinin dönmeyen<br>parçalarında titreşimin ölçülmesi ve<br>değerlendirilmesi Vms   | ISO 10816-4  |  |  |
|   | Hidroelektrik Santrallerde Dönmeyen<br>Parçalarda Titreşim Ölçümleriyle<br>Makinelerin Değerlendirilmesi Vma   | ISO 10816-5  |  |  |
| İSG (Gürültü)                           | Kişilerin maruz kaldığı gürültü düzeyinin<br>ölçülmesi ve işitme kayıplarının tespiti<br>Lea, Eat, Lacot, Lexa, H, N, H'   | TS 2607 ISO 1999   |  |  |
| İSG (Titreşim)                          | Elle İletilen Titreşimin Ölçülmesi ve<br>Değerlendirilmesi-anı, anıxı, anıxı, anıx, anıx,<br>anı <b>(eşit, 8 saat), A(8), Dy</b> ,   | TS EN ISO 5349-10 TASPON   |  |  |
|   |  | - 100 °  |  |  |

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

#### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 3/6)

Akreditasyon Kapsamı

### SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.

| Akreditasyon No: AB-0237-T           |
|--------------------------------------|
| Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015 |

| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işletme içi metodlar) |  |  |
|--|--|---|--|--|
| (İSG (Titreşim)<br>Devam)              | Elden Vücuda İletilen Titreşimin Ölçülmesi<br>ve Değerlendirilmesi - anıv, anıv, anıvı, anıvı,<br>anıvız, A(8), Ai(8)  | TS EN ISO 5349-2  |  |  |
|  | Titreşim - Mekanik Titreşim ve Şok - Tüm<br>Vücut Titreşime Maruz Kalma<br>Değerlendirilmesi /ax, av, az   | TS ISO 2631-1   |  |  |
|  | Hareketli Makinelerde Titreşim Düzeyinin<br>Tespiti / aw, ahw, ahwa, ahwa, ahwa, awenbüyük   | TS EN 1032+A1   |  |  |
| Çalışma Ortamında<br>Maruziyet         | Kimyasal Madde Ölçümleri ve<br>Değerlendirmesi   | ASTMD 4490-96<br>TS EN 689  |  |  |
|  | Optik yansıma ve gravimetrik yöntem ile<br>toz tayini  | MDHS 14/3   |  |  |
|  | Aydınlatma düzeyinin tespiti/Aydınlatma<br>seviyesi  | COHSR-928-1-IPG-039   |  |  |
|  | Termal Konforun tespiti, çalışma<br>şartlarının insanlar üzerindeki etkisinin<br>belirlenmesi/ Hava akım hızı, küresel<br>sıcaklık, ortam sıcaklığı, bağıl nem, yaş<br>hazne sıcaklığı ve küresel sıcaklık         | TS EN ISO 7730  |  |  |
|  | Termal Konforun tespiti ve soğuk çalışma<br>şartlarının insanlar üzerindeki etkisinin<br>belirlenmesi/ Hava akım hızı, küresel<br>sıcaklık, ortam sıcaklığı, bağıl nem, yaş<br>hazne sıcaklığı ve küresel sıcaklık | TS EN 27243   |  |  |
|  | İşyeri ortam havasında aktif karbon<br>tüplerine VOC numunesinin alınması ve<br>gaz kromotografi yöntemi ile VOC tayini<br>/VOC  | TS ISO 16200-1  |  |  |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

C

TÜRKAM

15-İMİ-001/IX-1 - 18/12/2015

+ 1999

#### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 4/6)

Akreditasyon Kapsamı

## SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.

| TURKAR (V) |  |
|------------|--|
|            |  |
| All-0237-T |  |

Akreditasyon No: AB-0237-T Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015

| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Örünler   | Deney Adı   | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işletme içi metodlar) |  |  |
|--|---|---|--|--|
| Bacagazı (Emisyon)<br>(TS<br>CEN/TS 15675 ve<br>TS EN 15259<br>sartlarına uygun) | Sabit Kaynak Emisyonlarında<br>Elektrokimyasal Hücre Metodu ile SO <sub>2</sub><br>Tayini   | TS ISO 7935   |  |  |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında<br>Elektrokimyasal Hücre Metodu ile<br>CO, ,O, CO   | TS ISO 12039  |  |  |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında<br>Elektrokimyasal Hücre Metodu ile NOx<br>(NO+NO <sub>2</sub> ) Tayini                                 | EPA CTM 022   |  |  |
|  | Nokta Kaynak Emisyonları - Borulardaki TS ISO 10780<br>Gaz Akışlarının Hız Ve Debisinin Ölçülmesi                                   |   |  |  |
|  | Baca Gazları - Destile Yakıtların Yanmasıyla<br>Meydana -Gelen Duman Yoğunluğu (İslilik)<br>Tayini- Bacharach Yöntemiyle            | TS 9503   |  |  |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında Nem<br>İçeriğinin Tayini  | EPA Metot 4   |  |  |
|  | Nem Probu ile Nem Tayini<br>(≤ 180°C baca sıcaklığı için)   | İşletme İçi Metot (Baca<br>Sıcaklığı <180°C)                                |  |  |
|  | Sabit Kaynak Emisyonları-Tanecikli<br>Maddenin Kütle Derişiminin Elle Tayini-<br>Referans metot                                     | TS ISO 9096   |  |  |
|  | Sabit Kaynak Emisyonları-Tozun Düşük<br>Aralıktaki Kütle Derişiminin Tayini-Bölüm<br>1: Manuel Gravimetrik Metot- Referans<br>metot | TS EN 13284-1   |  |  |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında Toz Emisyon<br>Miktarının Tayini (Baca dışı örnekleme)  | EPA Metot 5   |  |  |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

1991

### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 5/6)

Akreditasyon Kapsamı

#### SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.

#### Akreditasyon No: AB-0237-T Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015

| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler  | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işletme içi metodlar) |  |  |
|---|--|---|--|--|
| (Bacagazı<br>(Emisyon) (TS<br>CEN/TS 15675 ve<br>TS EN 15259<br>şartlarına uygun)<br>Devam) | Sabit Kaynak Emisyonlarında Toz Emisyon<br>Miktarının Tayini (Baca içi örnekleme)  | EPA Metot 17  |  |  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonlarında Toplam Flor<br>Miktarının Tayini-SPANDS Metodu   | EPA Metot 13 A  |  |  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- HF<br>örneklenmesi ve gaz halindeki florürlerin<br>kütle konsantrasyonunun tayini- Referans<br>metot   | ISO/FDIS 15713  |  |  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- HCL olarak<br>tanımlanan gaz halindeki klorürlerin kütle<br>konsantrasyonunun tayini- Standard<br>Referans Yöntem  | TS EN 1911  |  |  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- Gaz Halindeki<br>Münferit Organik Bileşiklerin Kütle<br>Derişimlerinin Tayini-Aktif Karbon Ve<br>Çözücü Desorpsiyonu Metodu  | TS EN 13649   |  |  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- Baca Gazlarında<br>Düşük Derişimlerde Bulunan Gaz Halindeki<br>Toplam Organik Karbonun Kütle<br>Derişiminin Tayini- Alev İyonlaştırma<br>Detektörü Kullanılan Sürekli Metot-<br>Referans metot | TS EN 12619   |  |  |
| Hava Kalitesi<br>(İmisyon) Ölçümleri  | Hava Kalitesi - Askıda Katı Maddenin<br>PM10 Kesrinin Tayini   | EPA 40 CFR Part 50 Appendix   |  |  |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

C

#### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 6/6)

Akreditasyon Kapsamı

|   | SELİN ÖLÇÜM LABORATUV<br>Bilişim Müşavirlik İnşaat S<br>Akreditasyon No: AB<br>Revizyon No: 06 Tarih: 10   | VAR HİZMETLERİ<br>San Ve Tic A. Ş.<br>-0237-T<br>0 Nisan 2015              |  |  |
|---|--|--|--|--|
| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler          | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar<br>işletme içi metodlar) |  |  |
| (Hava Kalitesi<br>(İmisyon)<br>Ölçümleri Devam) | Hava Kalitesi - Askıda Katı Maddenin<br>PM10 Kesrinin Tayini - Ölçme<br>Yöntemlerinin Referans Eşdeğerliğini<br>Göstermek İçin Saha Deney İşlemi Ve<br>Referans Metodu | TS EN 12341  |  |  |
|   | Hava Kirliliği Ölçme Metotları<br>Yönlendirilebilir Çökelti Ölçme Cihazı<br>Kurma Ve Çalıştırma Metodu- Çöken Toz<br>Tayini  | TS 2342  |  |  |

ITASI Dr. H. İbrahim ÇETİN Genel Sekreter ORKAK

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

15-İMİ-001/IX-1 - 18/12/2015

Accreditation No: AB-0237-T

# **APP -2 CALIBRATION CERTIFICATE**

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

| AVL<br>Kalibrasyon Labo  | TI<br>ratuvari   | TÜRKAK<br>ÜRK AKREDİTASYON KUR<br>TURKISH ACCREDITATION AGE<br>tarafından akredite edilmiştir.  | RUMU<br>ENCY  |   |
|--|--|---|---|---|
|  | A  | VL AKUSTIK VIBRAS   | YON   | Kalenisjon<br>TS EN/SOJEC 1702<br>AB-0089-K   |
|  | h  | vedik O.S.B. 1385, Sk. No: 10 OSTÍM / AN  | IKARA   | AB-0089-K   |
|  |  | <i>Kalibrasyon Sertifika</i><br><sup>Calibration Certificate</sup>  | III   | 2014-0712   |
| Cihazın Sahibi   | : SELI   | N ÔLÇŨM LAB. HÌZM. BÌL. MŨH. M  | ÜŞ. İNŞ. SAN. VE TİC.   | A.Ş.  |
| Customer Name  | Çetine   | emeç Bulvarı 1324. Cadde No.30/C Öve  | çler Dikmen / ANKARA  |   |
| Istek Numarası<br>Order Na   | : TEK-2  | 2014-315  |   |   |
| Makine / Cihaz   | : PM10   | ) Toz Örnekleme Cihazı  |   |   |
| Instrument / Device  | PM101  | Dual Sampling Device  |   |   |
| İmalatçı<br>Menufacturar   | ; Tecor  | ra  |   |   |
| <b>Τίρ</b><br>Τρτρο  | : Echo   | PM  |   |   |
| Seri Numarası<br>Serlat number   | : E074   | 5160  |   |   |
| Kalibrasyon Tarihi<br>Dete of cellbration  | : 11.7.2   | 2014  |   |   |
| Sertifika Sayfa Sayısı<br>Nomber of paper of the per   | : 3<br>shorts  |   |   |   |
| Bu kalibrasyon sertfiki<br>ölçüm standardlarına izle   | ası, Uluslara<br>enebilirliği be   | rası Birimler Sisteminde (SI) tar<br>Igeler.  | nımlanmış birimleri r   | ealize eden ulusa   |
| This calibration certificate documen<br>Türk Akreditasyon Kuru<br>Birliği (EA) ve Uluslarara<br>The Turkish Accreditation Agenc<br>of the International Laboratory Accre | ts the traceability to<br>Imu (TÜRKA)<br>Isi Laboratuva<br>y (TURKAR) is a<br>ditation (ILAC) for th | national standerda, which realize the unit of mea<br>K) kalibrasyon sertifikalarinin tan<br>ar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile ka<br>igantory to the multilaterial agreements of the<br>ne Mutual recognition of calibration certificates.  | surement according to the Intern<br>Inmasi konusunda Av<br>Irşilikli tanınma antlaşı<br>European co-operation for t | ational System of Units (Si<br>rrupa Akreditasyo)<br>masini imzalamişti<br>he Accreditation (EA) an |
| Ölçüm sonuçları, geni:<br>kısmı olan takip eden say<br>The measurements, the uncertaint  | şletilmiş ölçi<br>yfalarda verilr<br>ies with confidence   | üm belirsizlikleri ve kalibrasyon<br>miştir.<br>e probability and calibration methods are given o   | metodları bu sertifi<br>on the following parges which a   | kanın tamamlayıc  |
| Mühür<br>Istal / Stall 4 -   | Tarih<br>Dote  | Kalibrasyonu Yapan<br>Calibrated by   | Laboratu<br>Head of the Ca  | var Müdürü<br>Ibration Laboratory   |
| TURKAR BRAND   | 11.7.2014  | Veli Baydır   | Younes NEV  | VESHIRAZI   |
| Bu sertifika, laboratuvann yaz<br>Imzasız ve mühürsüz sertifika<br>7bis certificate shail not be nevnd   | ili izni olmadan k<br>lar geçersizdir.<br>luced other than in  | osmen kopyalanıp çoğaltılamaz.<br>full except with the permission of the laboratory   | Calibration cetificates without   | signature and seal are rist   |
|  |  | and the second |   |   |
| faks: +90 312 394 15 53  | tel: +90 312 3   | 394 15 50 web sitesi : www.av!  | .com.tr e-posta : bilg  | i@avl.com.tr  |
| faks: +90 312 394 15 53  | tel: +90 312 3   | 394 15 50 web sitesi : www.avl  | l.com.tr e-posta : bilg   | i@avl.com.tr  |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

AVL AKUSTİK VİBRASYON KALİBRASYON LABORATUARI AB-0089-K 2014-0712

07-2014

| 1. Cihaza Alt Bilgiler<br>Device to be Calibrated                |                        |                                      |                |                |          |
|--|------------------------|--------------------------------------|----------------|----------------|----------|
| Cihazın Adı<br>Name of the Instrument                            | : PM10 To<br>PM10 Dust | z Örnekleme Cihaz<br>Sampling Device | zi             |                |          |
| İmalatçısı<br>Menufecturar                                       | : Tecora               |                                      |                |                |          |
| Seri Numarası<br>Serial Number                                   | : E074516              | D                                    |                |                |          |
| Bölüntüsü<br>Scale Division                                      | : 0,001                |                                      |                |                |          |
| Tipi<br>Type   | : Echo PM              |                                      |                |                |          |
| 2. Cihazın Laboratuvara Kabul Tarihi<br>Dete of Recipt of Device | : 11.7.2014            | 1                                    |                |                |          |
| 3. Kalibrasyon Metodu<br>Geilbration Method                      |                        |                                      |                |                |          |
| Test cihazının kalibrasyonu karşılaştırma                        | metodu ile yapılm      | uştır. PR.LBBR.20                    | 1 prosedürü ku | ıllanılmıştır. | 2        |
| 4. Çevresel Şartlar<br>Environmentel Conditions                  |                        |                                      |                |                |          |
| 4.1. Referans Cihaz Verileri<br>Data From Reference Instrument   |                        |                                      |                |                |          |
| Ortam Sicaklığı<br>Amblen: Temperature                           | : 23,4                 | ± 3 °C                               |                |                |          |
| Bağıl Nem<br>Fielder Kunidiy                                     | : 50,3                 | ± 25 %                               |                |                |          |
| Ortam Basinci<br>Ambient Prezeure                                | : 904                  | ±1 hPa                               |                |                |          |
| 4.2. Test Edilen Cihaz Verileri<br>Der From martiment Onser Test |                        |                                      |                |                |          |
| Ortam Sıcaklığı  | : 24,53                | °C.                                  |                |                |          |
| Ortam Basinci  | : 903,38               | hPa                                  |                |                |          |
| 4.3. Test Edilen Cihazın   | Hata Miktan            |                                      | Belirsiz       | lik            |          |
| Ortam Sıcaklığı  | : 1,13                 | "C                                   | ± 0,3          | °C             |          |
| Ortam Basinci  | : -0,62                | hPa                                  | ± 1            | hPa            |          |
|  |                        |                                      | -63            |                | SI AVL K |
|  |                        |                                      |                |                | TURE K   |
|  |                        |                                      |                |                | 30000    |
|  |                        | 1                                    |                |                | ahu in   |
|  |                        |                                      | 526            |                |          |

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

15-İMİ-001/IX-1 - 18/12/2015

### AVL AKUSTİK VİBRASYON KALİBRASYON LABORATUARI

AB-0088-K

2014-0712

07-2014

#### 5. Kalibrasyonda Kullanılan Referans Cihazlar

Reference Equipments Used During Calibration

| Cihaz              | İmalatçı     | Seri No   | Tipi      | Sertifika No   | İzlenebilirlik |
|--------------------|--------------|-----------|-----------|----------------|----------------|
| Device             | Menufacturer | Sarla! No | Type      | Certificate No | TreceebIlity   |
| Akış Kalibratörü   | Sierra       | 132548    | SL-500-44 | 12861          | SIERRA         |
| Termo - Hygrometre | KIMO         | 7122852   | KH100     | 4.02209        | UMS            |

#### 6. Kalibrasyon Sonuçları

Cellbration Repulte

| Standart Şartlarda Ölçülen Debi<br>Messureci Flow In Standart Conditions |                   | Akış Sapması<br>Fibir Devlation |                        | Ölçüm Belirsizliği<br>Calibration Uncertanity |                        |
|--|-------------------|---------------------------------|------------------------|---|------------------------|
| Referans Cihaz   | Test Edilen Cihaz | Hata<br>Devlation               | Bağıl %<br>Relative te | Belirsizlik<br>Uncertanty                     | Bağıl %<br>Relative ti |
| 7,0582   | 7,054             | -0,0042                         | -0,0595                | 0,04  | 0,58                   |
| 14,1226  | 14,120            | -0,0026                         | -0,0184                | 0,08  | 0,57                   |
| 17,7474  | 17,742            | -0,0054                         | -0,0304                | 0.10  | 0,57                   |
| 22,0778  | 22,073            | -0,0048                         | -0,0217                | 0.13  | 0,57                   |
| 30,9513  | 30,793            | -0,1583                         | -0,5114                | 0,18  | 0.57                   |

#### Kalibrasyonla İlgili Notlar

Notes About Calibration

Ölçüm sonuçları LPM (litre/dakika) birimi kullanılarak verilmiştir.

Test republic are pairwated using LPSF (Receivinged) unit

Standart şartlar 20 °C ve 1013,25 mBar 'dır.

Standard conditions are 30 °C and 1013 35 mBar

#### 7. Uygunluk Beyanı

Statement of Obminilance

Ölçüm sonuçları ve ölçüm belirsizliği yukarıda verilmiştir. Kullanıcı bunları dikkate alarak uygunluğuna karar vermelidir. Beyan edilen genişletilmiş belirsizlik değeri standart belirsizliğin normal dağılımı için; yaklaşık % 95 güvenirlik seviyesini sağlayan k=2 kapsam faktörü ile çarpımının sonucudur. Standart ölçüm belirsizliği GUM ve EA-4/02 dokümanlarına uygun olarak belirlenmiştir. Ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri ve kalibrasyon metotları bu sertifikanın tamamlayıcı bir bölümüdür.

ne nationalnes musical and measurements indemnity every press. The pare tark to control the relative complement of the provide Ne (sported ordenaed undefinited of faceboredenia) a prevent of the sector indefinit by constrain facebored (sector) and the electron endocling of responded to the sector of applications of the Tark prevent in the sector of the sector facebored (sector) and the electron endocling of responded to the sector of applications of the Tark prevent in the sector of the

#### 8. Açıklamalar

Bu sertifikada bulunan sonuçlar cihazın kalibrasyon tarihindeki durumu kapsar ve uzun dönem kararlığı hakkında bir öngörü içermez.

This report is only valid for the DUST (PM10) measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 – 13.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.





Tel: 0 312 472 94 35-36-37 Faks: 0 312 481 33 01

Adres: Çetin Emeç Bulvarı 1324. Cadde Özlem Apartmanı No:30/C Öveçler, Çankaya / ANKARA E-mail: selinlab@selinlab.com.tr



#### Müşterinin Adı/Adresi: Customer Name/Address Müşterinin Telefonu/Faksı: Customer Phone/Fax İstek Numarası: Order No. Numunenin Adı ve Tarifi: Name And Identity Of The Test Item Deneyin Yapıldığı Tarih: Date Of Test Raporun Numarası ve Tarihi: Number And Date Of The Report

AGE Batum LTD - Shuakhevi HES BATUM/Gogebashvili N:60

+995 422 21 22 05/06/07 +995 422 21 22 05/06/07

15-001/IX

Noise Measurement

11/12/2015 - 12/12/2015

15-GÜR-001/IX-1 - 18/12/2015





| TÜRKAK<br>TÜRK AKREDİTASYON KURUMU<br>TURKISH ACCREDITAION AGENCY<br>tarafından akredite edilmiş  |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 2   | Selin ÖLÇÜM LABORAT<br>BILISIM MÜH.MÜS. INS  | Lab  | Test<br>TS EN ISO/IEC 17025<br>AB-0237-T        |  |  |
| Çetin Emeç Bulva<br><b>Tel:</b> 0 31<br><b>Web</b> : <u>www.se</u>  | rı 1324. Cadde Özlem Apar<br>Çankaya / ANKARA<br>2 472 94 35-36-37 <b>Faks:</b> 03<br><u>linlab.com.tr</u> <b>E-mail:</b> <u>selinla</u> | tmanı No:30/C Öveçler<br>312 481 33 01<br>ab@selinlab.com.tr | 15-GÜR-<br>001/IX-1<br>18/12/2015               |  |  |
|   | Deney Raporu / Test Rep  | port   |   |  |  |
| <i>Müşterinin adı/adresi:</i><br>Customer name/address  | AGE Batum LTD - Shuakhevi<br>BATUM/Gogebashvili N:60   | HES  |   |  |  |
| <i>Müşterinin telefonu/faksı:</i><br>Customer phone/fax   | +995 422 21 22 05/06/07<br>+995 422 21 22 05/06/07   |  |   |  |  |
| <b>İstek Numarası:</b><br>Order No.   | 15-001/IX  |  |   |  |  |
| <b>Numunenin adı ve tarifi:</b><br>Name and identity of the test item   | Noise Measurement  |  |   |  |  |
| Numunenin kabul tarihi ve no:   |  |  |   |  |  |
| The date and number of receipt of the test item   | 15/12/2015 - 151212-G-2  |  |   |  |  |
| <b>Açıklamalar:</b><br>Remarks  | -  |  |   |  |  |
| <b>Deneyin yapıldığı tarih:</b><br>Date of test   | 11/12/2015 – 12/12/2015  |  |   |  |  |
| <b>Raporun sayfa sayısı:</b><br>Number of pages of the Report   | 38   |  |   |  |  |
| Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınması konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ve Uluslar arası Laboratuar<br>Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karsılıklı tanınma antlasması imzalamıştır                               |  |  |   |  |  |
| The Turkish Accreditation Agency (TURKAK) is signatory to the multilateral agreements of the European co-operation for the accreditation (EA) and of the International Labrotory Accreditation (ILAC) for the Mutual recognation of test reports. |  |  |   |  |  |
| Denev vokove äleäm eenvelen, nemieletilmie äleäm kelineislikleri (elmeer kelinde) ve denev metetlere ku eertifikeren tememlever kenne elem  |  |  |   |  |  |
| takip eden sayfalarda verilmiştir.  |  |  |   |  |  |
| The test and/or measurement results, the which are part of this report.   | uncertainties (if applicable) wi   | th confidence probability and test r                         | nethods are given on the following pages        |  |  |
|   | Deneyi Yapan   | Raporu Hazırlavan  | Onav  |  |  |
| <i>Mühür Tarih</i><br>Seal Date   | Test Done by   | Report Prepared by   | Approved by                                     |  |  |
| 18/12/2015  |  |  |   |  |  |
|   | Murat DİNÇ<br>Measurement<br>Responsible   | İsmail ARSLAN<br>Quality Management<br>Representative        | Ersan ÖZKİŞİ<br>Laboratory Technical<br>Manager |  |  |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## **TABLE OF CONTENTS**

| Α. |                                   | 2  |
|----|-----------------------------------|----|
| Β. | INFORMATION ABOUT THE FACILITY    | 3  |
| C. | NOISE MEASUREMENT REPORT          | 4  |
| a. | Introduction                      | .4 |
| b. | Measurement Methods               | .5 |
| C. | General Principles                | .6 |
| d. | Measurement System                | .9 |
| e. | Definitions and Abbreviations     | 10 |
| f. | Legal Status                      | 11 |
| g. | Measurement Results               | 12 |
| h. | Assessment of Measurement Results | 14 |
| D. | APPENDICES                        | 17 |
| AP | P-1                               | 18 |
| AP | P -2                              | 26 |
| AP | P-3                               | 36 |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# A. INTRODUCTION

This report was prepared as a result of the measurements performed in the explicit address mentioned below;

| Date of the     | : | 11.12.2015 - 12.12.2015 |
|-----------------|---|-------------------------|
| Measurement     |   |                         |
| Location of the | : | Shuakhevi HEPP          |
| Measurement     |   |                         |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.
# **B. INFORMATION ABOUT THE FACILITY**

The construction phase of the Shuakhevi HEPP Project, located in Adjaristsqali River, Georgia, is carried out by AGE Batum LTD.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

# C. NOISE MEASUREMENT REPORT

## a. Introduction

The noise measurement report has been prepared to take necessary measures to prevent the deterioration of peace and tranquility and physical and mental health of the people due to exposure to environmental noise, according to the "Regulation of Permissions and Licenses to be Obtained in the Scope of Environmental Law" published in Official Gazette dated 04.06.2010 and numbered 27601 and amended on 27.04.2011 with a number of 27917, the following precautions will be taken;

- a) Determining the exposure to environmental noise levels using assessment methods by preparing noise maps, acoustic report and environmental noise levels evaluation reports,
- b) Informing the public about environmental noise and its effects
- c) Preparing the noise prevention and mitigation action plans and implementation of these plans, based on noise maps, acoustic report and environmental noise level evaluation reports results, especially in areas where exposure to environmental noise levels may have harmful effects on human health and in areas where environmental noise quality protection is required,

This regulation scopes the principles and criteria of the environmental noises that the people are exposed in area especially densely populated areas, other quiet areas such as parks or in residential areas, quiet areas in open fields, schools, hospitals and other noise-sensitive areas and the principles and criteria of the damages caused by the environmental vibration in buildings.

Accordingly, for the noise emissions that are emitted from various sources, limit values are determined and Regulation for Assessment of Environmental Noise necessitates the measurement and monitoring noise emissions in these mentioned sources and the compliance with the principles are being determined.

In scope of the mentioned Project, environmental noise measurements have been made in the nearest residential areas to Power House (Concrete Plant and Crusher), Chanckalo Adit, Chirukhistskali Adit, Diakonidze Adit and Skhalta Outlet working area.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## b. Measurement Methods

The measurements were performed according to the standard given below.

- **TS ISO 1996-2** Acoustics -- Description, measurement and assessment of environmental noise -- Part 2: Determination of environmental noise levels
- **TS 9315 ISO 1996-1** Acoustics -- Description, measurement and assessment of environmental noise -- Part 1: Basic quantities and assessment procedures

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## c. General Principles

- Sources of noise are determined by searching the construction site during the measurement.
- Environmental factors are observed during the measurement and situations which may affect the measurements are registered.
- Measurement time intervals should be chosen as it includes all meaningful deviations in noise emissions and dispersions.
- Noise observations given in related legislation are taken as basis for the evaluation of results of measurement provided.
- Location of microphone used in measurement is determined according to the standards implemented for measurements.
- Attention is paid not to make noise which may affect the measurement during noise measurement.
- Calibration of measurement instrument is carried out before and after the measurement.
- Sound pressure levels change according to weather conditions.

## **Microphone Locations**

## Outdoor

To evaluate the situation at a certain location, microphone should be used in subject location.

## Free Field Location

Near this location there are not any reflective surface affecting the Noise Pressure Level except ground. Apart from microphone and ground, the distance between a sound reflecting surface and ground should be two times larger than the distance between the microphone and dominant side of sound source.

## Microphone on the Reflective Surface

In this case, correction factor to be used to find instantaneous sound area, is +6 dB.

This location is on a reflective surface and an aluminum joint plate with a rubber tape is used as reflective surface.

The front which is 1 m inside of the microphone, should be within  $\pm$  0,05 m tolerance and straight. Distance between the edges of microphone and front surface should be more than 1 m. The distance from plate edges of the microphone should be more than 0,1 m in order to decrease the sound refraction in plate edges. Microphone can be used without joint plate if it is produced of solid material such as wall, concrete, stone, glass or wood. In this case, wall surface should be smooth in the 1 m radius from microphone within the  $\pm$  0,01 m tolerance.

There are nail holes at the 4 corners of the plate. Plate is fixed to the wall by nailing down from the holes.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## Microphone near the reflective surface

In this case, correction factor to be used to find instantaneous sound area, is -3 dB.

In an ideal case, i.e., if there is not any vertical deflection barrier interfering the sound dispersion to the receiver, the difference between the microphone set up 2 m front of the front and the microphone in the free field area conditions is approximately 3dB. Therefore, the microphone is placed in 2 m distance from the front.

For more general addressing, microphone height should be  $(4,0 \text{ m} \pm 0,5) \text{ m}$  when choosing the microphone location in multistory building regions. In single-floor regions, microphone height should be used as  $(1,5 \text{ m} \pm 0,1) \text{ m}$ .

In order to address the noise, generally, noise levels at grid points are calculated. Measurements for special cases are conducted according to intensity of the grid points chosen in a certain location, spatial resolution required for research subject and spatial change of sound pressure levels in noise. This change is larger at regions near the source and around the larger barriers. Therefore, in these areas, intensity of grid points should be more. In general, difference of Noise Pressure Level between two neighbor grid points should not exceed 5 dB. When it is come across with larger differences, grid breakpoints should be added.

Dependant to the limitations and rules whose outlines are given below, this location aims to reach the 3 dB increase at instantaneous sound pressure level(free field area level). When the microphone is in a certain distance away from the reflective surface, direct sound and reflective sound are equally strong and if the related frequency band is wide enough, this reflection doubles up the sound area energy and leads to a 3 dB increase in sound pressure level.

Front should be a platform within a  $\pm$  0,3 m tolerance and microphone, it should be placed in a sound area between building surfaces that stand out where it will be affected by multiple reflections of sound. Windows should be accepted as a part of the front. And they should be closed during measurements. In total, measured equivalence is intended to provide that the instantaneous sound level does not deviate more than +3 dB.

## Indoor

At least three different microphone locations, distributed into the room at even intervals, should be used where the persons affected by the sound will spend time.

If it is thought that the noise with a lower frequency is dominant, one of the three microphone locations should be at the corner of the room. Location of the corner microphone should be 0,5 m distant from whole circumference surfaces of a corner which is a wall and 0,5 m distant from the nearest wall opening.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

Other microphones should be placed at a 0,5 m distance away from walls, ceiling and laying and 1 m distance away from conducting components such as Windows ora ir intakes. The distance between two neighbor microphones should e at least 0,7 m.

The operations in this subject are designed for rooms with a volume of smaller than  $300 \text{ m}^3$ . In larger rooms it is appropriate to use more microphone locations. In such cases, one third of the additional microphone locations should be in corners for noises with low frequency. If the room volume exceeds  $300 \text{ m}^3$ , additional microphone locations are defined.

## **Tone Sound**

If the noise characteristics at the receiver location involve audible sound tone(s), objective measurement should be done for the precision of these tones. Microphone locations where more audible tones exist, should be selected and analysis should be done as explained below.

Experiment for the determination of the existence of spectrum component with separated frequency, is typically done by comparing the Noise Pressure Level with time average in the some part of the 1/3 octave band, and the Noise Pressure Level with time average in two neighbor 1/3 octave bands. Time averaged Noise Pressure Level in 1/3 octave band concerned in order to reveal the existence of spectrum component with separated frequency, should exceed the two neighbor time averaged sound pressure levels in 1/3 octave bands with a certain level difference.

Constant level difference can be change depending on the frequency. Possible options for the level differences are given below:

- Ø 15 dB in low frequency 1/3 octave bands (25 Hz -125 Hz).
- Ø 8 dB in middle frequency bands (160 Hz 400 Hz).
- Ø 5 dB in high frequency bands (500 Hz-10000 Hz).

Tone analysis of noise is not done in indoors.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## d. Measurement System

Measurements were carried out with 127154 serial numbered measurement instrument. Technical specifications of the equipment is given below whereas calibration certificate is given in **Appendix 2**.

- Instrument is able to perform measurement between 10Hz 20kHz. It gives statistics such as SPL, LEQ, SEL, Lden, Ltm3, Ltm5 etc.
- It can make measurement independently at A, C, Lin bands of IMPULSE, FAST, SLOW detector for each channel.
- Instrument automatically saves the measurements.
- Measurement in dark areas can be performed by its light.
- Time constants: (SOLW, FAST, IMPULSE).
- It can make 1/1 and 1/3 octave band analysis from 0.8 Hz up to 20kHz (45 filters).

The calibrations were made with 117566 serial numbered calibrator. After and before each measurement series, the calibrations are being performed. In this process, the microphone of the device is placed into the calibrator conjunction and than the referance noise level is being monitored from the screen, and if there are any deviations, they are kept in the specified tolerances.

Technical specifications are as follows.

- Calibrator produces noise in 1 Khz frequency, 94 dBA and 114 dBA.
- The heat and pressure values are entered in atmospheric conditions and the corrections about these data are performed automatically by the calibrator.
- Stabilization duration is 3 seconds. .
- The device is complied with the IEC 60942:2003 Class 1 standards.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## e. Definitions and Abbreviations

 $L_{eq}$  TS 9315 (ISO 1996-1): An indicator of a of a noise levels that varies within a certain time in terms of energy which is equivalent to a constant level.

**dBA =** This is a sound assessment unit of which the human ear is most sensitive and the mid and high frequency sounds are emphasized. dBA unit is commonly used in the noise reduction or in the control, is also related to the subjective evaluation of the volume.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## f. Legal Status

The mentioned activity is being scrutinized in scope of the Article 23, items a and d of the Regulation for Assessment of Environmental Noise, Noise at Work Places, Residential and Public Buildings and Residential Territories (SRS 2.2.4/2.1.8 003/004-01,(Georgian Information Bulletin) and IFC Noise Guidelines Table 1.7.

## 1-"Environmental noise criteria for construction sites"

ARTICLE 23 - (1) Criteria related to the prevention of noise and noise level distributed in the environment from the construction sites are determined below:

a) Noise level distributed in the environment from the construction sites cannot exceed the limit values given in Table 5 of Annex-VII (Limit Value= 70 dBA)

d) Impact noise that might be generated as result of construction activity cannot exceed 100 dBC in terms of LCmax noise indicator.

## <u>2-"</u><u>Noise at Work Places, Residential and Public Buildings and Residential Territories</u> (SRS 2.2.4/2.1.8 003/004-01,(Georgian Information Bulletin (GIB))"

| Table 1 Admissible Noise Norms. |                                    |                     |  |  |
|---------------------------------|------------------------------------|---------------------|--|--|
|                                 | Admissible Noise Norms             |                     |  |  |
| Receiver                        | Maximum allowed norms of noise dBA |                     |  |  |
|                                 | Day 07:00 – 23:00                  | Night 23:00 – 07:00 |  |  |
| For residential area            | 70                                 | 60                  |  |  |

## 3-"IFC Noise Guidelines Table 1.7"

 Table 2 IFC Noise Guidelines Table 1.7.

|   | IFC GENERAL ÇGS GUIDELINESS April 2007 - Table 1.7.1. Noise Level<br>Guidelines   |                     |  |  |
|---|---|---------------------|--|--|
| Receiver                                  | Hourly LAeq (dBA)   |                     |  |  |
|   | Day 07:00 – 22:00   | Night 22:00 – 07:00 |  |  |
| Residential; institutions,<br>educational | 55  | 45                  |  |  |
| Industrial, commercial                    | 70  | 70                  |  |  |
| Note:                                     | Values that are measured besides the values given in the Guidelines.<br>Source: Guidelines for Community Noise, World Health Organization (WHO),<br>1999 These limits should be met by either with noise preventive activities or<br>the noise should be more than 3 dBA, at max. |                     |  |  |

Noise levels should not exceed the levels presented in IFC Noise Guidelines Table 1.7, or result in a maximum increase in background levels of 3 dB at the nearest receptor location off-site.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## g. Measurement Results

In scope of the mentioned Project, environmental noise measurements have been made in the nearest residential areas to the Power House (Concrete Plant and Crusher), Chanckalo Adit, Chirukhistskali Adit, Diakonidze Adit and Skhalta Outlet working area.

| Measurement  | Date                   | Measurement                              | Measu           | Result o<br>urement | of<br>t (dBA)_    | Limi<br>(ÇC     | t Value<br>GDYY)  | Limi<br>(( | t Value<br>GIB)   | Limit<br>(II    | Value<br><sup>=</sup> C) |
|--|------------------------|--|-----------------|---------------------|-------------------|-----------------|-------------------|------------|-------------------|-----------------|--------------------------|
| Point  |                        | гуре                                     | L <sub>eq</sub> | L <sub>90</sub>     | L <sub>Cmax</sub> | L <sub>eq</sub> | L <sub>Cmax</sub> | $L_{eq}$   | L <sub>Cmax</sub> | L <sub>eq</sub> | L <sub>Cmax</sub>        |
| HES (Hazır Beton<br>Santrali ve<br>Konkasör)-Receiver<br>Point<br>38 263305 E<br>4613165 N | 11<br>December<br>2015 | Noise Level<br>Measurement               | 50,7            | 49,1                | 61,6              | 70              | 100               | 70         | -                 | 55,0            | -                        |
| HES (Hazır Beton<br>Santrali ve<br>Konkasör)-Receiver<br>Point<br>38 263305 E<br>4613165 N | 11<br>December<br>2015 | Background<br>Noise Level<br>Measurement | 49,5            | 42,8                | 60,2              | -               | -                 | -          | -                 | -               | -                        |
| Chanckalo Adit<br>-Receiver Point<br>38 268971 E<br>4613117 N                              | 11<br>December<br>2015 | Noise Level<br>Measurement               | 52,3            | 47,1                | 62,5              | 70              | 100               | 70         | -                 | 55,0            | -                        |
| Chanckalo Adit<br>-Receiver Point<br>38 268971 E<br>4613117 N                              | 11<br>December<br>2015 | Background<br>Noise Level<br>Measurement | 50,8            | 42,4                | 64,3              | -               | -                 | -          | -                 | -               | -                        |
| Chirukhistskali Adit<br>-Receiver Point<br>38 276334 E<br>4602782 N                        | 12<br>December<br>2015 | Noise Level<br>Measurement               | 59,5            | 57,7                | 73,5              | 70              | 100               | 70         | -                 | 55,0            | -                        |
| Chirukhistskali Adit<br>-Receiver Point<br>38 276362 E<br>4602739 N                        | 12<br>December<br>2015 | Background<br>Noise Level<br>Measurement | 57,8            | 40,0                | 72,7              | -               | -                 | -          | -                 | -               | -                        |
| Diakonidze Adit<br>-Receiver Point<br>38 277721 E<br>4615210 N                             | 12<br>December<br>2015 | Noise Level<br>Measurement               | 50,5            | 47,7                | 63,9              | 70              | 100               | 70         | -                 | 55,0            | -                        |
| Diakonidze Adit<br>-Receiver Point<br>38 277721 E<br>4615210 N                             | 12<br>December<br>2015 | Background<br>Noise Level<br>Measurement | 48,4            | 41,0                | 59,8              | -               | -                 | -          | -                 | -               | -                        |
| Skhalta Outlet<br>-Receiver Point<br>38 280151 E<br>4614458 N                              | 12<br>December<br>2015 | Noise Level<br>Measurement               | 47,3            | 44,5                | 59,0              | 70              | 100               | 70         | -                 | 55,0            | -                        |
| Skhalta Outlet<br>-Receiver Point<br>38 280151 E<br>4614458 N                              | 12<br>December<br>2015 | Background<br>Noise Level<br>Measurement | 45,6            | 35,5                | 55,6              | -               | -                 | -          | -                 | -               | -                        |

Table 3 Results of Noise Measurements.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# Background exceeding levels are given in Table 4.

|   | L Source +<br>Background          | L Background                      | L<br>Source | *Background<br>Noise<br>Adjustment is<br>Done | Background<br>Noise<br>Adjustment<br>isn't Done      | Limit<br>Value<br>(ÇGDYY) | Limit<br>Value<br>(GIB) | Limit<br>Value<br>(IFC) |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------|---|--|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Measurement<br>Point  | Result of<br>Measurement<br>(dBA) | Result of<br>Measurement<br>(dBA) | (dBA)       | Difference                                    | Difference   |                           |                         |                         |
|   |                                   |                                   |             | L <sub>Source</sub> -L<br>Background          | L Source+<br>Background <sup>-</sup> L<br>Background | dBA                       | dBA                     | dBA                     |
| HES (Hazır<br>Beton Santrali ve<br>Konkasör)-<br>Receiver Point<br>38 263305 E<br>4613165 N | 50,7                              | 49,5                              | 44,53       | -4,97   | 1,20   | -                         | -                       | 3,0                     |
| Chanckalo Adit<br>-Receiver Point<br>38 268971 E<br>4613117 N                               | 52,3                              | 50,8                              | 46,95       | -3,85   | 1,50   | -                         | -                       | 3,0                     |
| Chirukhistskali<br>Adit<br>-Receiver Point<br>38 276334 E<br>4602782 N                      | 59,5                              | 57,8                              | 54,60       | -3,20   | 1,70   | -                         | -                       | 3,0                     |
| Diakonidze Adit<br>-Receiver Point<br>38 277721 E<br>4615210 N                              | 50,5                              | 48,4                              | 46,34       | -2,06   | 2,10   | -                         | -                       | 3,0                     |
| Skhalta Outlet<br>-Receiver Point<br>38 280151 E<br>4614458 N                               | 47,3                              | 45,6                              | 42,40       | -3,20   | 1,70   | -                         | -                       | 3,0                     |

#### Table 4 Background exceeding levels.

\* TS ISO 1996-2 – If the background noise level is 3dB or much lower than the measured noise pressure level, no correction is not allowed. The corrections are only done in cases where the background noise level is lower than 3 or 10 dB. -The red colored numbers are taken into consideration during the assessment values.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## h. Assessment of Measurement Results

## 1-"Environmental noise criteria for construction sites"

ARTICLE 23 - (1) Criteria related to the prevention of noise and noise level distributed in the environment from the construction sites are determined below:

a) Noise level distributed in the environment from the construction sites cannot exceed the limit values given in Table 5 of Annex-VII (Limit Value= 70 dBA)

# As it is seen in the measurement results given in Table 3, the 70 dBA limit value is not exceeded.

d) Impact noise that might be generated as result of construction activity cannot exceed 100 dBC in terms of LCmax noise indicator.

# As it is seen in the measurement results given in Table 3, the 100 dBC limit value is not exceeded.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## <u>2-"</u><u>Noise at Work Places, Residential and Public Buildings and Residential Territories</u> (SRS 2.2.4/2.1.8 003/004-01,(Georgian Information Bulletin (GIB))"

Table 5 Admissible Noise Norms.

|                      | Admissible Noise Norms             |                     |  |  |  |
|----------------------|------------------------------------|---------------------|--|--|--|
| Receiver             | Maximum allowed norms of noise dBA |                     |  |  |  |
|                      | Day 07:00 – 23:00                  | Night 23:00 – 07:00 |  |  |  |
| For residential area | 70                                 | 60                  |  |  |  |

As it is seen in the measurement results given in Table 3, the 70 dBA limit value is not exceeded.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

# 3-"IFC Noise Guidelines Table 1.7"

Table 6 IFC Noise Guidelines Table 1.7.

|   | IFC GENERAL ÇGS GUIDELINESS April 2007 - Table 1.7.1. Noise Level<br>Guidelines   |                     |  |  |
|---|---|---------------------|--|--|
| Receiver                                  | Hourly LAeq (dBA)   |                     |  |  |
|   | Day 07:00 – 22:00   | Night 22:00 – 07:00 |  |  |
| Residential; institutions,<br>educational | 55  | 45                  |  |  |
| Industrial, commercial                    | 70  | 70                  |  |  |
| Note:                                     | Values that are measured besides the values given in the Guidelines.<br>Source: Guidelines for Community Noise, World Health Organization (WHO),<br>1999 These limits should be met by either with noise preventive activities or<br>the noise should be more than 3 dBA, at max. |                     |  |  |

As it is seen in the measurement results given in Table 3, the 55 dBA limit value is not exceeded.

As it can be seen from the measurement results given in Table 3, the nearest residential areas to the Chirukhistskali Adit background noise level is higher than 55 dBA. Thus, an assessment haven't been made in scope of IFC Noise Guidelines Table 1.7.

Noise levels should not exceed the levels presented in IFC Noise Guidelines Table 1.7, or result in a maximum increase in background levels of 3 dB at the nearest receptor location off-site.

# As it is seen in the measurement results given in Table 4, $L_{eq}$ the level of background noise in terms of noise indicators, the 3 dBA value is not exceeded.

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# D. APPENDICES

- APP-1 : LABORATORY DOCUMENTS
- **APP -2** : DOCUMENTS OF THE MEASUREMENT EQUIPMENT
- APP -3 : DOCUMENTS OF THE PERSONNEL WHO PREPARED THE REPORT AND MADE THE MEASUREMENT

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# APP-1 LABORATORY DOCUMENTS

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

| TÜRK AKREDİTASYON KURUMU  |
|---|
| AKREDİTASYON SERTİFİKASI  |
| Deney Laboratuvari olarak faaliyet gosteren,  |
| SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ<br>Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.<br>Deney Laboratuarı<br>1324.Cadde Özlem Apt. No:30/C Öveçler<br>06450 ANKARA / TÜRKİYE  |
| TÜRKAK tarafından yapılan denetim sonucunda TS EN ISO/IEC 17025:2012<br>Standardına göre Ek'te yer alan kapsamlarda akredite edilmiştir.  |
| Akreditasyon No : AB-0237-T   |
| Akreditasyon Tarihi : 31 Temmuz 2009  |
| Revizyon Tarihi / No : 10 Nisan 2015 / 06   |
| Bu Sertifika, yukarıda açık adı ve adresi yazılı Kuruluşun TS EN ISO/IEC 17025:2012 Standardına, ilgili Yönetmelik ve Tebliğlere uygunluğunu sürdürmesi halinde , <b>27 Kasım 2017</b> tarihine kadar geçerlidir. |
| Dr. H. Ibrahim ÇETIN<br>Genel Sekreter  |
|   |
| F701-040 +90 312 410 82 00 - www.turbak.on  |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 1/6)

#### Akreditasyon Kapsamı

| CONTRACTION                         | SELIN OLÇUM LA<br>Bilişim Müşaviri<br>Akredita<br>Revizyon No<br>Deney Laboratuvarı<br>Adresi :<br>1324.Cadde Özlem Apt. No:30/C<br>Öveçler 06450<br>ANKARA / TÜRKİYE  | BORATUVAR HIZMETLERI<br>lik İnşaat San Ve Tic A. Ş.<br>syon No: AB-0237-T<br>: 05 Tarih: 10 Nisan 2015<br>Tel : 0 312 472 94 35<br>Faks : 0 312 481 33 01<br>E-Posta : selinlab@gmail.com<br>Website : www.selinlab.com.tr |
|-------------------------------------|--|--|
| Deneyi Yapılar<br>Malzemeler / Ürür | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Ulusiararası standardlar,<br>işletme içi metodlar)  |
| Gürültü                             | Çevresel gürültü düzeyinin tespiti/l<br>Lmax, Lr, LneqT, Lnt, Lday, Ltden, Levreing,<br>Lnde, Lct, Lvt, Lrmax, Lcanmax, Lcor, R, U   | Lace, TS 9315 ISO 1996-1 ve TS<br>Lace, 9315 ISO 1996-1/T1 TS ISO<br>9315 ISO 1996-1/T1 TS ISO<br>1996-2 ve TS ISO 1996-2  |
| Akustik                             | Çoklu gürültü kaynağına sahip sana<br>tesislerinde yapılan ses basıncı düz<br>ölçümlerinden ses gücü düzeyinin<br>/L=, L=, L=α,T, h, ΔLs, ΔL=, ΔL=, ΔL=,<br>Gürültü kaynaklarının mühendislik<br>metodu kullanılarak yapılan ses ba<br>düzeyi ölçümlerinden ses gücü düz<br>tayini/L=, L=α,T, K., K., L'P, L''P, L=, | ayi TS ISO 8297<br>tayini<br>Lw TS EN ISO 3744<br>ssnci<br>teyinin<br>, Lw, Δι   |
|                                     | Gürültü kaynaklarının gözlem meto<br>kullanılarak yapılan ses basncı düze<br>ölçümlerinden ses gücü düzeyinin<br>Lr, L <sub>Peq</sub> ,T, K., K., L'P, L''P, Lω, Lw, Δ   | odu TS EN ISO 3746<br>evi<br>tayini<br>u   |
|                                     | Yerleşim alanlarında sesin açık alar<br>yayılırken azaltım faktörlerinin ve ç<br>gürültü düzeyinin tespiti/ðL(f),f,, f<br>αci, αci, αci, αxin,N, Lar, Lr, Lr, Lr (DW), D<br>Anım, Ag, Anar, Amixc, Lar(LT)   | nda TS ISO 9613-1<br>cevresel TS ISO 9613-2<br>inv, fm, α,<br>inv, Aniv,   |
|                                     | Demiryolu ulaşım araçlarının ses g<br>düzeyinin ve demiryolu gürültüsün<br>alansal dağılımının hesaplanması<br>/E,LE,LE <sup>bs</sup> , LE <sup>as</sup> , Cobim, Lden, Lder, Leer<br>Cyanuma, Dmesafe, Dhuva, Dtoprak, Dmeteo   | ūcū Hollanda ulusal hesaplama<br>yöntemi RMR SRM II<br>•, L, Es,   |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

#### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 2/6)

Akreditasyon Kapsamı

|  | SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ         Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.         Akreditasyon No: AB-0237-T         Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015                            |  |  |
|--|--|--|--|
| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işlətmə içi mətodlar)          |  |
| (Akustik Devam)                        | Karayolu ulaşım araçlarının ses gücü<br>düzeyinin ve karayolu gürültünün alansal<br>dağılımında hesaplanması/ Leen, Lew,<br>Levening, Leight, Liengtonn, Leq, L, Lw, Adıv, Azım,<br>Agıdır, Adır | Fransız ulusal hesaplama<br>yöntemi NMPB - 96 ve<br>Fransız standardı XPS 31-<br>133 |  |
|  | Yapıların akustik performansının<br>değerlendirilmesi  | TS EN 12354-4  |  |
|  | Yapılarda ve yapı elemanlarında ses<br>yalıtımının ölçülmesi/R', A, L <sup>a</sup> , Lv, La, Wa,<br>Dat  | TS ISO 140-4   |  |
| Titreşim                               | Madencilik faaliyetleri sonucunda oluşan<br>hava şoku ve yer titreşiminin<br>ölçülmesi/a,V, Pc   | TS 10354   |  |
|  | Makine ve Ekipmanlardan Kaynaklanan<br>Mekanik Titreşim Sonucu Oluşan Yapı<br>Titreşiminin Ölçülmesi ve Binalara<br>Etkilerinin Değerlendirilmesi/ <b>tr, a,V</b>                                | TS ISO 4866  |  |
|  | Gaz Türbini Setlerinin dönmeyen<br>parçalarında titreşimin ölçülmesi ve<br>değerlendirilmesi Vms   | ISO 10816-4  |  |
|  | Hidroelektrik Santrallerde Dönmeyen<br>Parçalarda Titreşim Ölçümleriyle<br>Makinelerin Değerlendirilmesi Vrmı  | ISO 10816-5  |  |
| İSG (Gürültü)                          | Kişilerin maruz kaldığı görültü düzeyinin<br>ölçülmesi ve işitme kayıplarının tespiti<br>Laa, Ea.T, Laa,T, Lex,J, H, N, H'   | TS 2607 ISO 1999   |  |
| İSG (Titreşim)                         | Elle İletilen Titreşimin Ölçülmesi ve<br>Değerlendirilmesi-anır, anırı, anırı, anır,<br>anı (eşit, 8 saat), A(8), Dy,  | TS EN ISO 5349 10 TAS POL  |  |
|  |  | 1000 + 1000 +  |  |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

## Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 3/6)

Akreditasyon Kapsamı

## SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.

#### Akreditasyon No: AB-0237-T Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015

| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar<br>işletme içi metodlar) |
|--|--|--|
| (İSG (Titreşim)<br>Devam)              | Elden Vücuda İletilen Titreşimin Ölçülmesi<br>ve Değerlendirilmesi - anır, anır, anırı, anırı,<br>anırız, A(8), Ai(8)  | TS EN ISO 5349-2   |
|  | Titreşim - Mekanik Titreşim ve Şok - Tüm<br>Vücut Titreşime Maruz Kalma<br>Değerlendirilmesi /ax, av, az   | TS ISO 2631-1  |
|  | Hareketli Makinelerde Titreşim Düzeyinin<br>Tespiti / əw, anw, anwı, anwı, anwı, anwı  | TS EN 1032+A1  |
| Çalışma Ortamında<br>Maruziyet         | Kimyasal Madde Ölçümleri ve<br>Değerlendirmesi   | ASTMD 4490-96<br>TS EN 689   |
|  | Optik yansıma ve gravimetrik yöntem ile<br>toz tayini  | MDHS 14/3  |
|  | Aydınlatma düzeyinin tespiti/Aydınlatma<br>seviyesi  | COHSR-928-1-IPG-039  |
|  | Termal Konforun tespiti, çalışma<br>şartlarının insanlar üzerindeki etkisinin<br>belirlenmesi/ Hava akım hızı, küresel<br>sıcaklık, ortam sıcaklığı, bağıl nem, yaş<br>hazne sıcaklığı ve küresel sıcaklık         | TS EN ISO 7730   |
|  | Termal Konforun tespiti ve soğuk çalışma<br>şartlarının insanlar üzerindeki etkisinin<br>belirlenmesi/ Hava akım hızı, küresel<br>sıcaklık, ortam sıcaklığı, bağıl nem, yaş<br>hazne sıcaklığı ve küresel sıcaklık | TS EN 27243  |
|  | İşyeri ortam havasında aktif karbon<br>tüplerine VOC numunesinin alınması ve<br>gaz kromotografi yöntemi ile VOC tayini<br>/VOC  | TS ISO 16200-1   |

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

C

TÜRKAM

# 1999

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 4/6)

#### Akreditasyon Kapsamı

### SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.

#### Akreditasyon No: AB-0237-T Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015

| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler   | Dency Adı   | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işletme içi metodlar) |
|--|---|---|
| Bacagazı (Emisyon)<br>(TS<br>CEN/TS 15675 ve<br>TS EN 15259<br>şartlarına uygun) | Sabit Kaynak Emisyonlarında<br>Elektrokimyasal Hücre Metodu ile SO <sub>2</sub><br>Tayini   | TS ISO 7935   |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında<br>Elektrokimyasal Hücre Metodu ile<br>CO, ,O, CO   | TS ISO 12039  |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında<br>Elektrokimyasal Hücre Metodu ile NOx<br>(NO+NO,) Tayini  | EPA CTM 022   |
|  | Nokta Kaynak Emisyonları - Borulardaki<br>Gaz Akışlarının Hız Ve Debisinin Ölçülmesi  | TS ISO 10780  |
|  | Baca Gazları - Destile Yakıtların Yanmasıyla<br>Meydana -Gelen Duman Yoğunluğu (İslilik)<br>Tayini- Bacharach Yöntemiyle            | TS 9503   |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında Nem<br>İçeriğinin Tayini  | EPA Metot 4   |
|  | Nem Probu ile Nem Tayini<br>(≤ 180°C baca sıcaklığı için)   | İşletme İçi Metot (Baca<br>Sıcaklığı <180°C)                                |
|  | Sabit Kaynak Emisyonları-Tanecikli<br>Maddenin Kütle Derişiminin Elle Tayini-<br>Referans metot                                     | TS ISO 9096   |
|  | Sabit Kaynak Emisyonları-Tozun Düşük<br>Aralıktaki Kütle Derişiminin Tayini-Bölüm<br>1: Manuel Gravimetrik Metot- Referans<br>metot | TS EN 13284-1   |
|  | Sabit Kaynak Emisyonlarında Toz Emisyon<br>Miktarının Tayini (Baca dışı örnekleme)  | EPA Metot 5   |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

C

1999

## Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 5/6)

Akreditasyon Kapsamı

### SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.

#### Akreditasyon No: AB-0237-T Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015

| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler  | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işletme içi metodlar) |
|---|--|---|
| (Bacagazı<br>(Emisyon) (TS<br>CEN/TS 15675 ve<br>TS EN 15259<br>şartlarına uygun)<br>Devam) | Sabit Kaynak Emisyonlarında Toz Emisyon<br>Miktarının Tayini (Baca içi örnekleme)  | EPA Metot 17  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonlarında Toplam Flor<br>Miktarının Tayini-SPANDS Metodu   | EPA Metot 13 A  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- HF<br>örneklenmesi ve gaz halindeki florürlerin<br>kütle konsantrasyonunun tayini- Referans<br>metot   | ISO/FDIS 15713  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- HCL olarak<br>tanımlanan gaz halindeki klorürlerin kütle<br>konsantrasyonunun tayini- Standard<br>Referans Yöntem  | TS EN 1911  |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- Gaz Halindeki<br>Münferit Organik Bileşiklerin Kütle<br>Derişimlerinin Tayini-Aktif Karbon Ve<br>Çözücü Desorpsiyonu Metodu  | TS EN 13649   |
|   | Sabit Kaynak Emisyonları- Baca Gazlarında<br>Düşük Derişimlerde Bulunan Gaz Halindeki<br>Toplam Organik Karbonun Kütle<br>Derişiminin Tayini- Alev İyonlaştırma<br>Detektörü Kullanılan Sürekli Metot-<br>Referans metot | TS EN 12619   |
| Hava Kalitesi<br>(İmisyon) Ölçümleri  | Hava Kalitesi - Askıda Katı Maddenin<br>PM10 Kesrinin Tayini   | EPA 40 CFR Part 50 Appendix   |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

C

#### Akreditasyon Sertifikası Eki (Sayfa 6/6)

Akreditasyon Kapsamı

| C<br>TÜRKALK<br>C<br>TS IN KORE 1125<br>AS-2237-7 | SELİN ÖLÇÜM LABORATUVAR HİZMETLERİ<br>Bilişim Müşavirlik İnşaat San Ve Tic A. Ş.<br>Akreditasyon No: AB-0237-T<br>Revizyon No: 06 Tarih: 10 Nisan 2015                 |   |  |  |  |
|---|--|---|--|--|--|
| Deneyi Yapılan<br>Malzemeler / Ürünler            | Deney Adı  | Deney Metodu<br>(Ulusal, Uluslararası standardlar,<br>işletme içi metodlar) |  |  |  |
| (Hava Kalitesi<br>(İmisyon)<br>Ölçümleri Devam)   | Hava Kalitesi - Askıda Katı Maddenin<br>PM10 Kesrinin Tayini - Ölçme<br>Yöntemlerinin Referans Eşdeğerliğini<br>Göstermek İçin Saha Deney İşlemi Ve<br>Referans Metodu | TS EN 12341   |  |  |  |
|   | Hava Kirliliği Ölçme Metotları<br>Yönlendirilebilir Çökelti Ölçme Cihazı<br>Kurma Ve Çalıştırma Metodu- Çöken Toz<br>Tayini  | TS 2342   |  |  |  |

TAS1

URKAK

Dr. H. İbrahim ÇETİN

Genel Sekreter

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

1

# APP -2 DOCUMENTS OF THE MEASUREMENT EQUIPMENT

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# **CEL 490 - CALIBRATION CERTIFICATE OF THE NOISE MEASUREMENT DEVICE**

| AVL<br>Kalibrasyon Labor   | ratuva  | TÜRK AKREDİTASYON KUL<br>TURKISH ACCREDITATION AGA<br>tarafından akredite edilmiştir   | RUMU<br>ENCY   |  |
|--|---|--|--|--|
|  |   | AVL AKUSTİK VİBRAS   | YON  | Kaléranyo<br>TS EN ISO/EC<br>AB-0089-1   |
|  |   | İvedik O.S.B. 1385. Sk. No: 10 OSTİM / A   | NKARA  | AB-008   |
|  |   | Kalibrasuon Sertifik   | ,<br>ası   | 2014-1   |
|  |   | Calibration Certificate  |  | 11-20  |
| Cihazın Sahibi<br>Customer Name  | :   | SELİN ÖLÇÜM LAB. HİZM. BİL. MÜH.<br>Çetinemeç Bulvarı 1324. Cədde No.30/C Ö  | MÜŞ. İNŞ. SAN. VE Tİ<br>veçler Dikmen / ANKARJ   | C. A.Ş.  |
| İstek Numarası   | :   | TEK-2014-505   |  |  |
| Order No.  |   |  |  |  |
| Makine / Cihaz<br>Instrument / Device  | 23  | Ses Seviyesi Ölçüm Cihazı<br>Sound Level Meter   |  |  |
| İmalatçı<br>Manufacturer   | t   | CASELLA  |  |  |
| Tip<br>Type  | ÷   | CEL-490  |  |  |
| Seri Numarası<br>Serial number   | :   | 127154   |  |  |
| Kalibrasyon Tarihi<br>Date of calibration  | :   | 6.11.2014  |  |  |
| Sertifika Sayfa Sayısı   | ÷   | 6  |  |  |
| Number of pages of the certi   | ficate  |  |  |  |
| Bu kalibrasyon sertfik:<br>ölçüm standardlarına izli<br>This calibralan certificele documen<br>Türk Akreditasyon Kuru<br>Birliği (EA) ve Uluşlarara              | ası, U<br>enebil<br>temetri<br>umu (1<br>esi Lat    | uslararası Birimler Sisteminde (SI) ta<br>rilği belgeler.<br>ceedily to national standardı, which matter the unit of me<br>ÜRKAK) kalibrasyon sertifikalarının ta<br>oratuyar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile b                                    | anımlanmış birimleri<br>asuremeni according to the inter<br>nınması konusunda A<br>çarsılıklı tanınma antlar | realize eden ui<br>mational System of Unit<br>vrupa Akreditas<br>smasini imzalam |
| The Turkish Accreditation Agenc<br>of the International Laboratory Accre<br>Ölçüm sonuçları, geni<br>kısmı olan takip eden sa<br>The measurements, the uncertain | y (TUR<br>ddador)<br>şletiln<br>yfalard<br>dea with | OAQ is signatory to the multitetral agreements at a<br>LAC) for the Mutual recognition of calibration certificates.<br>is olig ölgüm belirsizlikleri ve kalibrasyo<br>la verilmiştir.<br>confidence probability and calibration methods are given. | te European co-operation for<br>in metodlari bu sertif<br>n on the following parges which                    | the Accreditation (EA<br>Fikanın tamamla<br>are part o f this cartil             |
| Mühür<br>RalaVL Agu  | Tarih   | Kallbrasyonu Yapan<br>Calibrated by  | Laborat<br>Head of the C   | uvar Müdürü<br>Literator Lateratory  |
| AB-0089-KA   | 6.11.2  | 014 Ayşegül Balmaz   | Younes NE  | AYESHIRAZI   |
| Bu sertifika, laboratuvann yaz<br>Imzasiz ve mühürsüz sertifika<br>This certificate shall not be record  | oli izni o<br>ilar geç                              | Imadan kusma <u>n, kop</u> yalainip çoğaltılamaz.<br>Irsizdir.<br>w than in full except with the permission of the laborato  | ry. Calibration cellificates withou  | t signative and seal an  |
| This optimizate shari not op reproc  |   | an arous so one more the many role has contracted on and one of the  | A contract of the second second  |  |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

15-GÜR-001/IX-1 - 18/12/2015

Accreditation No: AB-0237-T

## AVL AKUSTİK VİBRASYON KALİBRASYON LABORATUARI

AB-0089-K 2014-1100

11-2014

#### 1. Cihaza Ait Bilgiler Device to be Calibrated

| Cihazın Adı                       | : Ses Seviyesi Ölçüm Cihazı<br>Sound Level Meter |
|-----------------------------------|--|
| İmalatçısı<br>Manufacturer        | : CASELLA  |
| Seri Numarası<br>Serial Number    | : 127154   |
| Ölçüm Aralığı<br>Measuring Range  | : 18,5 dB - 140 dB                               |
| Bölüntüsü<br>Scale Division       | : 0,1  |
| Tipi<br>Type                      | : CEL-490  |
| Cihazın Laboratuvara Kabul Tarihi | : 3.11.2014                                      |

 Cihazın Laboratuvara Kabul Tarihi Date of Recipt of Device

#### 3. Kalibrasyon Metodu

Calibration Method

Kalibrasyon IEC 61672-3 Standardında tarif edilen testlere göre yapılmıştır. AVL PR.LBBR.501 Elektroakustik Ses Ölçerleri Periyodik Kalibrasyon prosedürü kullanılmıştır. Ölçümlerden ve testlerden önce ses seviyesi ölçüm cihazı kalibre edilmiştir.

Calibration was made according to IEC 61672-3 Standard . AVL Procedure PR.LBBR.501 was used in calibration of the sound level meters. Sound level meter was calibrated before measurenment.

4. Çevresel Şartlar

| Environmental Conditions |   |      |    |    |     |
|--------------------------|---|------|----|----|-----|
| Ortam Sıcaklığı          | 1 | 20,1 | ं± | 3  | °C  |
| Ambient Temperature      |   |      |    |    |     |
| Bağıl Nem                | 1 | 42   | ±  | 25 | %   |
| Relative Humidity        |   |      |    |    |     |
| Ortam Basinci            | : | 912  | *  | 1  | hPa |
| Ambient Processon        |   |      |    |    |     |

#### 5. Kalibrasyonda Kullanılan Referans Cihazlar

Reference Equipments Used During Calibration

| Cihaz<br>Device    | İmalatçı<br>Manufacturer | Seri No<br>Serial No | Тірі<br><sub>Туре</sub> | Sertifika No<br>Certificate No | İzlenebilirlik<br>Traceability |
|--------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Mikrofon           | Brüel & Kjaer            | 2709959-2154         | 4192-MV203              | 0352                           | Spektra                        |
| Akustik Kalibratör | Brüel & Kjaer            | 2705957              | 4231                    | 0530                           | Spektra                        |
| Pistonfon          | RION                     | 37290219             | NC-72A                  | 0531                           | Spektra                        |
| ermo - Hyarometre  | KIMO                     | 7122852              | KH100                   | 4.02209                        | UMS                            |

Kalibrasyonlarımızda Spektra CS18 kalibrasyon sistemi ve yazılımları kullanılmaktadır.

SRT.LBBR.506



This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

|  | 2014-1100                    |                             |
|--|------------------------------|-----------------------------|
| Ka   | LIBRASYON LABORATUARI        | 11-2014                     |
| 6. Ölçüm Belirsizliği<br>Measurement Uncertanity                               |                              |                             |
| Frekans Ağırlıklı Akustik Test<br>Acoustical Tests of Frequency Weighting      | : 31,5 ile 2 KHz : ± 0,30 dB | 2 KHz ile 5 KHz : ± 0,50 dB |
| Seviye Doğrusallığı Testi<br>Level Linearity Test                              | : ±0,10 dB                   |                             |
| 7. Kalibrasyon Sonuçları<br>Calibration Results                                |                              |                             |
| 7.1. 1000 Hz 94 dB Kalibrasyon<br>Calibration at frequency point 1000 Hz 94 dB |                              |                             |
| Kalibrasyondan Önceki Değer<br>Value Before Calibration                        | : 93,7 dB                    |                             |
| Sapma<br>Deviation   | : -0,30 dB                   |                             |

#### 7.2. C - Frekans Ağırlıklı Akustik Test

Acoustical Signal Tests of a C - Frequency Weighting

| Frekans   | Uygulanan<br>SPL | Okunan Ses<br>Seviyesi | Standart<br>Sapma | Tepki<br>Farkı | C-Ağırlıklı Filtre<br>Karakteristiği | Tepki Farki<br>Sapma | Tolerans  |
|-----------|------------------|------------------------|-------------------|----------------|--------------------------------------|----------------------|-----------|
| Frequency | Applied SPL      | Level                  | Deviation         | Difference     | Characterization                     | Deviation            | Tolerance |
| Hz        | dB               | dB                     | %                 | dB             | dB                                   | dB                   | dB        |
| 63,00     | 74,79            | 74,10                  | 0,14              | -0,69          | -0,80                                | 0,11                 | ±1,5      |
| 80,00     | 74,95            | 74,50                  | 0,10              | -0,45          | -0,50                                | 0,05                 | ±1,5      |
| 100.00    | 75,03            | 74,60                  | 0,07              | -0,43          | -0,30                                | -0,13                | ±1,5      |
| 125,00    | 75,00            | 74,70                  | 0,14              | -0,30          | -0,20                                | -0,10                | ±1.5      |
| 160,00    | 75,00            | 74,80                  | 0,13              | -0,20          | -0,10                                | -0,10                | ±1,5      |
| 200,00    | 75,02            | 74,90                  | 0,60              | -0,12          | 0,00                                 | -0,12                | ±1,5      |
| 250,00    | 74,96            | 75,90                  | 0,05              | 0,94           | 0,00                                 | 0,94                 | ±1,4      |
| 315,00    | 74,99            | 75,60                  | 0,04              | 0,61           | 0,00                                 | 0,61                 | ±1,4      |
| 400,00    | 75,01            | 75,00                  | 0,10              | -0,01          | 0,00                                 | -0,01                | ±1,4      |
| 500,00    | 75,00            | 75,00                  | 0,04              | 0,00           | 0,00                                 | 0,00                 | ±1,4      |
| 630,00    | 75,02            | 75,00                  | 0,08              | -0,02          | 0,00                                 | -0,02                | ±1,4      |
| 800,00    | 75,02            | 75,00                  | 0,22              | -0,02          | 0,00                                 | -0,02                | ±1,4      |
| 1000,00   | 75,02            | 75,00                  | 0,09              | -0,02          | 0,00                                 | -0,02                | ±1,1      |
| 1250,00   | 75.02            | 75,00                  | 0,07              | -0,02          | 0,00                                 | -0,02                | ±1,4      |
| 1600.00   | 75,01            | 74,90                  | 0,05              | -0,11          | -0,10                                | -0,01                | ±1,6      |
| 2000,00   | 75,01            | 74,80                  | 0,02              | -0,21          | -0,20                                | -0.01                | ±1,6      |
| 2500,00   | 75,02            | 74,80                  | 0,02              | -0,22          | -0,30                                | 0,08                 | ±1,6      |
| 3150,00   | 75,01            | 74,80                  | 0,01              | -0,21          | -0,50                                | 0,29                 | ±1,6      |
| 4000,00   | 75,00            | 74,80                  | 0,01              | -0,20          | -0,80                                | 0,60                 | ±1,6      |
| 5000.00   | 75.01            | 75 30                  | 0.01              | 0.29           | -1.30                                | 1.59                 | +2.1      |

SRT.LBBR.506



AB-0089-K

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

15-GÜR-001/IX-1 - 18/12/2015

AB-0089-K

2014-1100

11-2014

#### 7.3. 1 kHz de Frekans & Zaman Ağırlıklı Test

Frequency & Time Weighted Test at 1 kHz

| Frekans<br>Frequency<br>Hz | Frekans / Zaman Ağırlığı<br>Frequency / Time Weighting | Voltaj<br><sup>Voltage</sup><br>V | Okunan Değer<br>Measured Value<br>dB | Sapma<br>Deviation<br>dB |
|----------------------------|--|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| 1000,000                   | A-Fast   | 0,04149                           | 94,00                                | Referans Dege            |
| 1000,000                   | C-Fast   | 0,041517                          | 94,00                                | 0,00                     |
| 1000,000                   | Z-Fast   | 0,041516                          | 94,00                                | 0,00                     |
| 1000,000                   | A-Slow   | 0,041468                          | 94,00                                | 0,00                     |

AVL AKUSTİK VİBRASYON

KALİBRASYON LABORATUARI

| İşlem<br>Procedure                | İşlem Sonucu<br>Procedure Result<br>dB | Tolerans<br>Tolerance<br>dB |
|-----------------------------------|--|-----------------------------|
| LAF - LAS                         | 0,00                                   | ±0,3                        |
| LAF - LCF                         | 0.00                                   | ±0,4                        |
| L <sub>AF</sub> - L <sub>ZF</sub> | 0,00                                   | ±0,4                        |

#### 7.4. Frekans Ağırlıklı - Elektriksel Test

Frequency Weighted Electrical Test

| Frekans<br>Frequency | Uygulanan<br>Voltaj<br>Applied<br>Voltage | Okunan Ses<br>Seviyesi<br>Measured Sound<br>Level | Tepki Farkı<br>Response<br>Difference | A-Ağırlıklı Filtre<br>Karakteristiği<br>A-Weighted Filter<br>Characterization | Tepki Farkı<br>Sapma<br>Response<br>Deviation | Tolerans<br>Tolerance |
|----------------------|---|---|---------------------------------------|---|---|-----------------------|
| Hz                   | v   | dB  | dB                                    | dB  | dB  | dB                    |
| 1000,00              | 0,041508                                  | 94,00   | Ref. Değer                            |   |   |                       |
| 63,00                | 0,041501                                  | 67,80   | -26,20                                | -26,20  | 0,00  | ±1,5                  |
| 80,00                | 0,041669                                  | 71,60   | -22,43                                | -22,50  | 0,07  | ±1,5                  |
| 100,00               | 0.041462                                  | 74,80   | -19,19                                | -19,10  | -0,09   | ±1,5                  |
| 125,00               | 0.041503                                  | 77,80   | -16,20                                | -16,10  | -0,10   | ±1,5                  |
| 160,00               | 0,041654                                  | 80,70   | -13,33                                | -13,40  | 0,07  | ±1,5                  |
| 200,00               | 0.041457                                  | 83,10   | -10,89                                | -10,90  | 0.01  | ±1,5                  |
| 250,00               | 0,041509                                  | 85,30   | -8,70                                 | -8,60   | -0,10   | ±1,4                  |
| 315,00               | 0,041595                                  | 87,40   | -6,62                                 | -6,60   | -0.02   | ±1.4                  |
| 400.00               | 0.041426                                  | 89,20   | -4,78                                 | -4,80   | 0,02  | ±1.4                  |
| 500,00               | 0,041488                                  | 90,80   | -3,20                                 | -3,20   | 0,00  | ±1,4                  |
| 630,00               | 0.041583                                  | 92,10   | -1,92                                 | -1,90   | -0,02   | ±1,4                  |
| 800,00               | 0,041435                                  | 93,20   | -0,78                                 | -0,80   | 0,02  | ±1,4                  |
| 1000,00              | 0,041459                                  | 94,00   | 0,01                                  | 0,00  | 0.01  | ±1,1                  |
| 1250,00              | 0,041475                                  | 94,60   | 0,61                                  | 0,60  | 0.01  | ±1,4                  |
| 1600,00              | 0,041491                                  | 95,00   | 1,00                                  | 1,00  | 0,00  | ±1,6                  |
| 2000,00              | 0,041484                                  | 95,20   | 1,21                                  | 1,20  | 0,01  | ±1,6                  |
| 2500,00              | 0,041500                                  | 95,30   | 1,30                                  | 1,30  | 0,00  | ±1,6                  |
| 3150,00              | 0,041491                                  | 95,20   | 1,20                                  | 1,20  | 0,00  | ±1,6                  |
| 4000,00              | 0,041475                                  | 94,90   | 0,91                                  | 1,00  | -0,09   | ±1,6                  |
| 5000,00              | 0,041459                                  | 94,50   | 0,51                                  | 0,50  | 0.01  | ±2.1                  |

SRT.LBBR.506



This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

SKF-SLB-01/39 17.04.2013/ Rev:04

15-GÜR-001/IX-1 - 18/12/2015

#### AVL AKUSTİK VİBRASYON KALİBRASYON LABORATUARI

AB-0089-K 2014-1100

11-2014

#### 7.4. Frekans Ağırlıklı - Elektriksel Test Frequency Weighted Electrical Test

| Frekans<br>Frequency | Uygulanan<br>Voltaj<br>Applied | Okunan Ses<br>Seviyesi<br>Measured Sound | Tepki Farki<br>Response | A-Ağırlıklı Filtre<br>Karakteristiği<br>A-Weighted Filter | Tepki Farkı<br>Sapma<br>Response | Tolerans<br>Tolerance |
|----------------------|--------------------------------|--|-------------------------|---|----------------------------------|-----------------------|
| Hz                   | Vollage                        | dB                                       | dB                      | dB  | dB                               | dB                    |
| 6300,00              | 0,041445                       | 93,80                                    | -0,19                   | -0,10   | -0,09                            | +2,1:-2,6             |
| 8000,00              | 0,041458                       | 92,60                                    | -1,39                   | -1,10   | -0,29                            | +2.1: -3.1            |
| 10000,00             | 0,041360                       | 90,90                                    | -3,07                   | -2,50   | -0,57                            | +2,6; -3,6            |
| 12500,00             | 0,041274                       | 88,60                                    | -5,35                   | -4,30   | -1,05                            | +3,0:-6,0             |
| 16000,00             | 0,041171                       | 84,80                                    | -9,13                   | -6,60   | -2,53                            | +3,5; -17,0           |
| 20000,00             | 0.041052                       | 79,50                                    | -14,40                  | -9,30   | -5,10                            | +4.0;                 |

## 7.5. Elektriksel Seviye Doğrusallığı Testi

Electrical Level Linearity Test

| Frekans<br>Frequency | Uygulanan Voltaj<br>Applied Voltage | Referans Ses<br>Seviyesi<br>Reference Sound<br>Level | Okunan Ses Seviyesi<br>Measured Sound Levels | Sapma<br>Deviation | Tolerans<br>Tolerance |
|----------------------|-------------------------------------|--|--|--------------------|-----------------------|
| 8000.00              | 0.041209                            | 04.00  | 04.00  | 0.00               | 08                    |
| 8000,00              | 0,041390                            | 94,00  | 94,00  | 0,00               | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,073617                            | 99,00  | 99,00  | 0,00               | +2,1; -3,1            |
| 8000,00              | 0,130920                            | 104,00   | 104,00                                       | 0,00               | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,232740                            | 109,00   | 109,00                                       | 0,00               | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,413880                            | 114,00   | 114,00                                       | 0,00               | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,736050                            | 119,00   | 117,40                                       | -1,60              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,825830                            | 120,00   | 117,90                                       | -2,10              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,926540                            | 121,00   | 118,50                                       | -2,50              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 1,039700                            | 122,00   | 119,00                                       | -3,00              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 1,166600                            | 123,00   | 119,60                                       | -3,40              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 1,308800                            | 124,00   | 120,10                                       | -3,90              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,041399                            | 94,00  | 94,00  | 0,00               | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,023281                            | 89,00  | 89,00  | 0,00               | +2,1; -3,1            |
| 8000,00              | 0.013111                            | 84,00  | 83,90  | -0,10              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,007362                            | 79,00  | 78,90  | -0,10              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,004140                            | 74,00  | 73,90  | -0,10              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0.002324                            | 69,00  | 68,90  | -0,10              | +2.1: -3.1            |
| 8000,00              | 0.001307                            | 64,00  | 63,90  | -0,10              | +2.1: -3.1            |
| 8000,00              | 0.000730                            | 59,00  | 58,90  | -0.10              | +2.1: -3.1            |
| 8000,00              | 0,000412                            | 54,00  | 53,90  | -0,10              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0,000229                            | 49,00  | 48,90  | -0,10              | +2.1:-3.1             |
| 8000,00              | 0,000201                            | 48,00  | 47,90  | -0,10              | +2,1;-3,1             |
| 8000,00              | 0.000183                            | 47.00  | 46,90  | -0.10              | +2.1: -3.1            |
| 8000,00              | 0.000164                            | 46,00  | 45,90  | -0,10              | +2,1;-3,1             |
| 8000.00              | 0.000144                            | 45.00  | 44,90  | -0.10              | +2.1:-3.1             |

SRT.LBBR.508



This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

AVL AKUSTİK VİBRASYON KALİBRASYON LABORATUARI AB-0089-K

2014-1100

11-2014

#### 7.5. Elektriksel Seviye Doğrusallığı Testi

Electrical Level Linearity Test

| Frekans   | Uygulanan Voltaj | Referans Ses<br>Seviyesi | Okunan Ses Seviyesi   | Sapma     | Tolerans  |
|-----------|------------------|--------------------------|-----------------------|-----------|-----------|
| Frequency | Applied Voltage  | Reference Sound<br>Level | Measured Sound Levels | Deviation | Tolerance |
| Hz        | v                | dB                       | dB                    | dB        | dB        |
| 8000,00   | 0,000127         | 44,00                    | 43,90                 | -0,10     | +2,1;-3,1 |

#### 8. Uygunluk Beyanı

Statement of Compliance

Ölçüm sonuçları ve ölçüm belirsizliği yukarıda verilmiştir. Kullanıcı bunları dikkate alarak uygunluğuna karar vermelidir. Beyan edilen genişletilmiş belirsizlik değeri standart belirsizliğin normal dağılımı için; yaklaşık % 95 güvenirlik seviyesini sağlayan k=2 kapsam faktörü ile çarpımının sonucudur. Standart ölçüm belirsizliği GUM ve EA-4/02 dokümanlarına uygun olarak belirlenmiştir. Ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri ve kalibrasyon metotları bu sertifikanın tamamlayıcı bir bölümüdür.

The measurenment results and and measurenment uncertinity were given. The user have to consider the results and decide compliance of the device. The reported expended uncertainity of measurenment is stated as the standart uncertainity of multitude by coverage factor k=2, which for a normal distribution corresponds to covarage of approximately 95%. The standard measurement uncertainty is defined according to the GUM and EA-4/02documents. Measurement results, the expanded measurement uncertainty of measurement and calibration methods, is an integral part of the this certificate.

#### 9. Açıklamalar

Remarks

Bu sertifikada bulunan sonuçlar cihazın kalibrasyon tarihindeki durumu kapsar ve uzun dönem kararlığı hakkında bir öngörü içermez.

The result reported in this certificate refer to the condition of the instrument on the date of calibration and carry no implication regarding the long-term stability of the instrument

SRT.LBBR.506



This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

# **CEL 110/1 - CALIBRATION CERTIFICATE OF CALIBRATORS**

| Kalibrasyon Labo  |  | TÜRK<br>TURI   | TÜI<br>CAKREDİT<br>KISH ACCRE<br>tarafından ak                                | RKAK<br>TASYON KUR<br>DITATION AGE<br>redite edilmiştir.                                      | UMU<br>NCY   |   |   |
|---|--|--|---|---|--|---|---|
|   |  | AVL  | AKUSTI  | K VIBRAS  | YON  |   | Kellonsyon<br>TS EN ISOIEC 1105<br>AB-0089-K            |
|   |  | hvedik   | O.S.B. 1385. Sk   | No: 10 OSTIM / AN   | KARA   |   | AB-0089-K   |
|   |  | 9  | Kalibrasy   | on Sertifika  | 31   |   | 2015-1508   |
|   |  |  | Calibratio  | n Certificate   |  |   | 11-2015   |
| Cihazın Sahibi<br>Customer Name   | :  | SELİN ÖL<br>Çetinemeç  | ÇÜM LAB. H<br>Bulvarı 1324. (   | IZM. BIL. MÜH. I<br>Cadde No.30/C Öv  | MÜŞ. İNŞ. SAN<br>eçler Dikmen //                       | I. VE TÍC, A<br>ANKARA                        | .Ş.   |
| İstek Numarası<br>Order No.   | :  | T-1015-02  | 1   |   |  |   |   |
| Makine / Cihaz  |  | Ses Kalibr   | atörü   |   |  |   |   |
| Instrument / Device   |  | Sound Calibr   | voter   |   |  |   |   |
| İmalatçı<br>Manufacturer  | :  | CASELLA  |   |   |  |   |   |
| Tip   | :  | Cel-110/1  |   |   |  |   |   |
| Type  |  |  |   |   |  |   |   |
| Seri Numarası<br>Serial number  | :  | 117566   |   |   |  |   |   |
| Kalibrasyon Tarihi<br>Date of calibration   | :  | 10.11.201  | 5   |   |  |   |   |
| Sertifika Sayfa Sayısı  | :  | 3  |   |   |  |   |   |
| Number of pages of the certif   | Tcate  |  |   |   |  |   |   |
| Bu kalibrasyon sertfik<br>ölçüm standardlarına izl<br>This calibration certificate documen                                      | ası, U<br>enebil<br>nis me m                 | luslararası<br>İrliği belgele<br>roradılty to nation                 | Birimler Sis<br>r.<br>ar standards, which                                     | teminde (SI) tar  | umlanmış birli<br>werenent according to                | mleri realize                                 | e eden ulusal<br>System of Units (30).                  |
| Türk Akreditasyon Kuru<br>Birliği (EA) ve Uluslarara<br>The Turkish Accreditation Agen<br>of the International Laboratory Accre | umu (1<br>ası Lab<br>cy (TUR)<br>edilation ( | TÜRKAK) ka<br>boratuvar Ak<br>KAK) is signator<br>ILAC) for the Mutu | Ilbrasyon se<br>reditasyon Bi<br>ry to the multilate<br>uel recognition of ca | rtifikalarının tan<br>rliği (ILAC) ile ka<br>rai agreementa of the<br>libration certificates. | inması konusu<br>rşilikli tanınma<br>European co-opera | nda Avrupa<br>antlaşmasın<br>tion for the Acc | Akreditasyon<br>in imzalamıştır.<br>reditation (EA) and |
| Ölçüm sonuçları, geni<br>kısmı olan takip eden sa<br>The meseuremente, the uncertain  | şletiln<br>yfalaro                           | niş ölçüm b<br>da verilmiştir<br>confidence probi                    | elirsizlikleri<br>r.<br>ability and celibrati                                 | ve kalibrasyon  | metodları bu<br>in the following pargi                 | sertifikanır<br>13 wilch ave part             | o f this certificacte.                                  |
| Mühür<br>STÜRKAM B  | Tarih<br>Dete                                |  | Kalibras  | ypnu Yapan  | La<br>Hoad   | aboratuwar M                                  | lüdürü<br>Laboratory                                    |
| AB-0089-K A   | 0.11.2                                       | 015  | Ayşegül   | Batmaz  | Youn   | es NEVAYE                                     | SHIRAZI   |
| Bu sertifika, taboratuvarın yaz<br>İmzasiz ve mühürsüz sertifika  | oli izni o                                   | ilmadan kısmer   | n kopyalarııp çoğ   | altiamaz.   |  |   |   |
| This certificate shall not be repro-  | suced off                                    | her than in full exi   | cept with the permi   | salon of the laboratory.  | Calibration cetificates                                | s without algoratur                           | e and seal are not v                                    |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

AB-0089-K

# 2015-1508

11-2015

| AVL AKUSTIK VIBRASYON   |   |
|-------------------------|---|
| KALIBRASYON LABORATUARI | i |

| 1. Cihaza Ait Bilgiler<br>Device to be Calibrated                |          |                       |                  |          |                         |
|--|----------|-----------------------|------------------|----------|-------------------------|
| Cihazın Adı<br>Name of the Instrument                            | đ        | Ses Kali<br>Sound Cal | brato<br>librato | irü<br>r |                         |
| İmalatçısı<br>Manufacturer                                       | :        | CASELL                | A                |          |                         |
| Seri Numarası<br>Serial Number                                   | :        | 117566                |                  |          |                         |
| Ölçüm Aralığı<br>Measuring Range                                 | :        | 1000 Hz               | 94 d             | B/       | 114 dB                  |
| Tipi<br>Type   | :        | Cel-110/              | /1               |          |                         |
| 2. Cihazın Laboratuvara Kabul Tarihi<br>Date of Recipt of Device | :        | 04.11.20              | )15              |          |                         |
| 3. Kalibrasyon Metodu<br>Calibration Method                      |          |                       |                  |          |                         |
| Kalibrasyon TS EN 60942 standardına uy                           | /gun ola | ırak karşıla          | aştırn           | na i     | metodu ile yapılmıştır. |
| 4. Çevresel Şartlar<br>Environmental Conditions                  |          |                       |                  |          |                         |
| Ortam Sıcaklığı<br>Ambient Temperature                           | I        | 20,6                  | ±                | 3        | °C                      |
| Bağıl Nem<br>Relative Humidity                                   | ;        | 60                    | ±                | 25       | %                       |
| Ortam Basıncı  | :        | 915                   | ±                | 1        | hPa                     |

## Ambient Pressure

#### 5. Kalibrasyonda Kullanılan Referans Cihazlar

## Reference Equipments Used During Calibration

| Cihaz<br>Device    | İmalatçı<br>Manufacturer | Seri No<br>Serial No | Tipi<br><sub>Type</sub> | Sertifika No<br>Certificate No | İzlenebilirlik<br>Traceability |
|--------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Mikrofon           | G.R.A.S                  | 162716 - 210532      | 40AG - 26TK             | 1076                           | Spektra                        |
| Akustik Kalibratör | Brüel & Kjaer            | 2705957              | 4231                    | 0530                           | Spektra                        |
| Termo - Hygrometre | KIMO                     | 7122852              | KH100                   | 5.02209-D                      | UMS                            |

#### 6. Ölçüm Belirsizliği

Measurement Uncertainty

| 6.1. 94 db 1000 Hz                          |        |    | 6.2. 114 db 1000 Hz                         |   |        |           |
|---|--------|----|---|---|--------|-----------|
| Ses Basınç Seviyesi<br>Sound Pressure Level | : 0,14 | dB | Ses Basınç Seviyesi<br>Sound Pressure Level | : | 0,14   | dB        |
| Ses Frekansı<br>Sound Frequency             | : 0,10 | %  | Ses Frekansı<br>Sound Frequency             | : | 0,10   | %         |
| Bozulma Faktörü<br>Distortion Factor        | : 0,38 | %  | Bozulma Faktörü<br>Distortion Factor        | 3 | 0.88 C | URKAM DR  |
| SRT.LBBR.504                                |        |    |   |   | A.A.   | Bayta 2 3 |

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

AVL AKUSTİK VİBRASYON KALİBRASYON LABORATUARI

#### AB-0089-K

2015-1508

11-2015

| 7. | Kalibrasyon Sonuçları |  |
|----|-----------------------|--|
|    | Calibration Results   |  |

| 7.1.94 db 1000 Hz                                |   |         |     | 7.2. 114 db 1000 Hz                         |    |         |    |
|--|---|---------|-----|---|----|---------|----|
| Ses Basınç Seviyesi<br>Sound Pressure Level      |   |         |     | Ses Basınç Seviyesi<br>Sound Pressure Level |    |         |    |
| Nominal Değer<br>Nominal Value                   | 3 | 94,08   | dB  | Nominal Değer<br>Nominal Value              | :  | 114,10  | dB |
| Ölçülen Değer<br>Measured Value                  | : | 93,97   | dB  | Ölçülen Değer<br>Measured Value             | :  | 113,96  | dB |
| Sapma<br>Deviation                               | ; | -0,11   | dB  | Sapma<br>Devlation                          | 22 | -0,14   | dB |
| Ses Frekansı<br>Sound Frequency                  |   |         |     | Ses Frekansı<br>Sound Frequency             |    |         |    |
| Nominal Değer<br>Nominal Value                   | : | 1000,01 | Hz  | Nominal Değer<br>Nominal Value              | :  | 1000,01 | Hz |
| Ölçülen Değer<br>Measured Value                  | : | 1000,14 | Hz  | Ölçülen Değer<br>Measured Value             | :  | 1000,12 | Hz |
| Sapma<br>Deviation                               | : | 0,13    | Hz  | Sapma<br>Deviation                          | :  | 0,11    | Hz |
| Bozulma Faktörü<br>Distortion Factor             |   |         |     | Bozulma Faktörü<br>Distortion Factor        |    |         |    |
| Ölçülen Değer<br>Measured Value                  | : | 0,32    | %   | Ölçülen Değer<br>Measured Value             | :  | 0,48    | %  |
| Referans Ses Basinci<br>Reference Sound Pressure | : | 20      | μPa |   |    |         |    |

#### 8. Uygunluk Beyanı

Statement of Compliance

Ölçüm sonuçları ve ölçüm belirsizliği yukarıda verilmiştir. Kullanıcı bunları dikkate alarak uygunluğuna karar vermelidir. Beyan edilen genişletilmiş belirsizlik değeri standart belirsizliğin normal dağılımı için; yaklaşık % 95 güvenirlik seviyesini sağlayan k=2 kapsam faktörü ile çarpımının sonucudur. Standart ölçüm belirsizliği GUM ve EA-4/02 dokümanlarına uygun olarak belirlenmiştir. Ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri ve kalibrasyon metotları bu sertifikanın tamamlayıcı bir bölümüdür.

The measurenment results and and measurenment uncertainity were given. The user have to consider the results and decide compliance of the device. The reported expended uncertainity of measurenment is stated as the standart uncertainity of multitude by coverage factor k=2, which for a normal distribution corresponds to covarage of approximately 95%. The standard measurement uncertainty is defined according to the GUM and EA-4/02documents. Measurement results, the expanded measurement uncertainty of measurement and calibration methods, is an integral part of the this certificate.

#### 9. Açıklamalar

Remarks

Bu sertifikada bulunan sonuçlar cihazın kalibrasyon tarihindeki durumu kapsar ve uzun dönem kararlığı hakkında bir öngörü içermez.

The result reported in this certificate refer to the condition of the instrument on the date of calibration and carry no implication regarding the long-term stability of the instrument



SRT.LBBR.504

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

APP-3 DOCUMENTS OF THE PERSONNEL WHO PREPARED THE REPORT AND MADE THE MEASUREMENT

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.



This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.

| FIZIK MÜHENDISLERI ODASI<br>BAŞARI BELGESİ | Sayın Murat DİNÇ<br>(T.C.Kimlik No: 10370238026)<br>TMMOB Fizik Mühendisleri Odası ile Çevre ve Orman Bakanlığı işbirliği ile 17-18 Aralık 2011<br>tarihleri arasında Fizik Mühendisleri Odası Genel Merkezi'nde gerçekleştirilen<br>"A-1 Tipi Temel Eğitim ve Saha Ölçümleri " | Sertifika Programma katılarak "BAŞARILI" olmuştur. |
|--|---|--|
|--|---|--|

This report is only valid for the NOISE measurements performed on 11.12.2015 – 12.12.2015 in the scope of AGE Batum LTD – Shuakhevi HEPP Project and cannot be copied without the written permission of SELIN Measurement Laboratory Co. Inc. Reports without sign and seal are invalid. Measurement results are only related to operation conditions during measurement. Our accreditation is restricted with the scope of the experiment methods in our scope. Competence of the opinions and interpretations stated except this is not in the scope of the accreditation. This report cannot be used for official procedures related to environmental legislation.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid.




Tel: 0 312 472 94 35-36-37 Faks: 0 312 481 33 01

Adres: Çetin Emeç Bulvarı 1324. Cadde Özlem Apartmanı No:30/C Öveçler, Çankaya / ANKARA E-mail: selinlab@selinlab.com.tr



www.segal.com.tr

**Report Date** 24.12.2015

| Müşterinin adı/ adresi:  | SELİN İNŞ. TURZ. MÜŞ. SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.                  |
|--|---|
| Customer Name / Address  | Aşağı Öveçler Mah. 1042.Cad. 1335. Sk. No:20/10 Dikmen/ANKARA |
| Numuneyi Alan Kurum / Kuruluş  | SELÍNÍNS TURZ MÜS SAN VETIC LTD STÍ                           |
| Sampler Institution / Company  |   |
| Numunenin Adı ve Örnekleme Tarihi:<br>Name and Sampling Date of the Sample | Wastewater (N-19506/15)                                       |
| Numunenin Alınış Şekli:<br>Receipt of the Sample Shape                     |   |
| Numuneyi Teslim Eden:<br>Deliverer of the Sample                           | The sample was delivered by the customer.                     |
| Proje Adı ve No:<br>Name and Number of the Project                         | P-9394/15   |
| Numunenin Kabul Tarihi:<br>Date of Sample Acceptance                       | 18.12.2015  |
| Numunenin Teslim Koşulları:<br>Delivery Conditions of the Sample           | Glass container   |
| Açıklamalar:<br>Remarks  | The analysis of the sample from Kichivari main kamp           |
| Deneyin yapıldığı Tarih:<br>Date of the Test                               | 18.12.2015 - 23.12.2015                                       |
| Raporun Sayfa Sayısı:<br>Number of the Pages of the Report                 | 2 pages   |

"This report is not used for officially in terms of enviromental legislation."

Deney ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri ve deney/ölçüm metotları takip eden sayfalarda verilmiştir. The test and /or measurements results, the uncertainties with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.

Raporu Hazırlayan Prepared Esra UZEL Chemist

Sayfa 1/2

Raporu Onaylayan Confirm by

Laboratory Manager

ANAL

Bu rapor, laboratuarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir. Sonuclar sadece deneyi yapılan numunelere aittir. (This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid. The results belong to the tested sample.)

|   | SEGAL SEGAL   |                             |
|---|---|-----------------------------|
| İlk Basım: 03.05.2010<br>RP.01 / Rev.01 | SEGAL ÇEVRE ÖLÇÜM ve ANALİZ LABORATUARI<br>Aşağı Öveçler Mah. 1322.Cad (eski 6.cad) ÇANKAYA-ANKARA<br>Tel: 0 312 481 83 00 Fax: 0 312 481 83 99 | Report Number<br>R-17945/12 |
| Rev. Tarihi: 20.01.2011<br>Sayfa 2 / 2  | web: www.segalanaliz.com<br>www.segal.com.tr  | Report Date<br>24.12.2015   |

## NUMUNE ADI ve NUMUNE NO: Wastewater- N-19506/15 SAMPLE NAME and NUMBER

| Parametre-Birim<br>Parameter-Unit | Analiz<br>Sonucu<br>Test Result | SKKY tablo 21.1<br>Limit values<br>Composite 2 hour | IFC Genel ÇSG<br>Rehberleri<br>Max. Value | Analiz Metodu<br>Test Method |  |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|---|------------------------------|--|
| Dissolved Oxygen (mg/L)           | 9,29                            | -   | -   | TS EN ISO 5814               |  |
| Suspended Solids (mg/L)           | <10                             | 70  | 50  | TS EN 872                    |  |
| Biological Oxygen Demand (mg/L)   | <4                              | 50  | 30  | SM 5210 B                    |  |
| Chemical Oxygen Demand (mg/L)     | <10                             | 180   | 125                                       | SM 5220 B                    |  |
| Oil-Grease (mg/L)                 | <10                             | -   | 10  | TS 8312                      |  |

"Samples are preserved under the rules of TS EN ISO 5667-3 - Water quality - Sampling - Part 3: Storage and Transport of Samples. During that time the chemical, microbiological and physical perishable or hazardous samples, the sample will be destroyed without waiting for the end of the storage period. "

"This report is not used for officially in terms of enviromental legislation."

## Environmental Conditions:

| Weather        | Open  | Rain | Yes | <u>Weather</u><br><u>Temperature</u><br><u>°C</u> | <u>Coordinates</u> | E   | 260171  |
|----------------|-------|------|-----|---|--------------------|-----|---------|
|                | Close |      | No  |   |                    | N   | 4614687 |
| Görüş ve Yorun | mlar: |      |     |   |                    |     |         |
|                |       |      | _   |   | ANAL (             | _   |         |
|                |       |      |     |   | AN CALL            | 1   |         |
|                |       |      |     |   | Seal               | UTN |         |
|                |       |      |     |   | Signature          | AD  |         |
|                |       |      |     |   |                    | -   |         |
|                |       |      |     |   |                    |     |         |

Bu rapor, laboratuarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir. <u>Sonuçlar sadece</u> <u>deneyi yapılan numunelere aittir.</u> (This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Testing reports without signature and seal are not valid. <u>The results belong to the tested sample.</u>)